

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ

بجائوں سے یارو باز بھی آؤ گے یا نہیں
 باطل سے میل دل کی شادو گے یا نہیں

خوابی پاک صاف بناؤ گے یا نہیں
 حق کی طرف رجوع ہی لاؤ گے یا نہیں

اب غدر کیا ہے کچھ بھی بتاؤ گے یا نہیں
مخفی جو دل میں ہے وہ سناؤ گے یا نہیں

ENTERED

10 DEC 2013

مباحثہ سارچور

برمستله

حیات محمات مسیح علیہ السلام

مایک

مولانا موسیٰ حلال الدین صاحب شمس لوناصل احمدی موسیٰ حبیب (مولوی فضل) غیر حمد

پار دوم

بار دوم
بالحق محمد بن محمد بن جریب قادیان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
نَحْمَدُكَ نُصَلِّيْكَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

مباحثہ سارچور

وجہ قیام مباحثہ ۳۱۔ اگست اور یکم ستمبر ۱۹۲۲ء کو موضع سارچور ضلع گورداسپور تحصیل ثانیہ میں مابین احمدیان وغیر احمدیان ایک زبردست مباحثہ سلسلہ حیات و وفات مسیح پر ہوا۔ وجہ اس مباحثہ کے قیام کی یہ ہوئی کہ ایک شخص مسیحی محمد اسماعیل دجوبہ نے آپ کو باوجود علوم و فیہ سے نا بلند ہونے کے بزمہ مولویان شمار کرتا تھا حالانکہ قرآن مجید بھی صحیح نہیں پڑھ سکتا۔ شب و روز احمدیت کے خلاف شعر کہتا اس کا کام ہے۔ اس کے اشتراک کی کیفیت یہ ہے۔ نہ قافیہ ٹھیک نہ وزن برابر اور نہ ردیف کا لحاظ موضع سارچور میں بعض وعظ آیا۔ اور لوگوں کو احمدیت کے خلاف بہکایا۔ اور گورنمنٹ کے خلاف عوام الناس کو بہکایا احمدیوں نے اس کا مقابلہ کیا۔

اسی اثنا میں میرے مکرم فاضل مولوی نور احمد صاحب ساکن لودھی جنگل بھی ایک بیمار کے علاج کرنے کے لیے قریہ مذکور میں پہنچ گئے۔ محمد اسماعیل سے آپ کی گفتگو ہوئی۔ تو اسے کچھ جواب نہ بن سکا۔

تب غیر احمدیوں نے قصبہ فتح گڑھ چڑیاں سے مولوی عبداللہ صاحب اور مولوی عبداللہ صاحب مولوی فاضل اور مولوی صدر الدین صاحب کو بلا لیا۔ اور احمدیوں سے کہا ہم مولوی شہداء احمدیہ سرری کو لائے ہیں۔ اور آپ بھی قادیان سے علماء ونگواہیں۔

اس قرارداد پر دو احمدی ۳۰۔ اگست ۱۹۲۲ء کو قادیان دارالامان میں میرے جانشین کی وجہ آئے۔ تاکہ ان کے ساتھ کوئی عالم بیجا جادوے۔ میں کلانور کے

عبدالحی صاحب مولوی فاضل قرار پائے۔

احمدیوں کی طرف سے فاضل مولوی نور احمد صاحب اور فریق مخالف کی طرف سے مولوی عبدالحی صاحب پریزیڈنٹ متعین ہوئے۔

اس کے بعد میں نے کہا کہ وقت متعین کیا جائے۔ اور پریزیڈنٹوں کا یہ کام ہوگا کہ جب کسی مناظر کا وقت ختم ہو جائے۔ تو اس کو اطلاع دے دیں۔ کہ آپ کا وقت ختم ہو گیا ہے اس پر مناظر غیر احمدی صاحب نے کہا۔ کہ یہ کس مناظرہ کی کتاب میں لکھا ہے۔ کہ پریزیڈنٹوں کا یہ فرض ہے۔ کہ وہ وقت بتا دیں۔ میں نے کہا۔ آپ بھی بتا دیں۔ کہ کس مناظرہ کی کتاب میں ایسا سطور ہے۔ کہ مناظرہ میں پریزیڈنٹ بنانا ضروری ہے اس پر مولوی صاحب بہت گھبرائے۔ اور آخر ہماری بات کو منظور کر لیا۔ پھر مولوی عبدالحی صاحب کو ہماری طرف سے افتتاحی تقریر کرنے کے لیے کہا گیا۔ جو انہوں نے اس کا جواب دیا۔ اور جو میں نے جواب الجواب دیا۔ وہ احمدی اور غیر احمدی کے عنوان سے تحریر کرتا ہوں:-

غیر احمدی۔ آپ وفات مسیح کے مدعی ہیں۔ اس لیے اصول مناظرہ کی رو سے پہلی تقریر آپ کے ذمہ ہے۔

احمدی۔ آپ حیات مسیح کے مدعی ہیں۔ اور حیات وفات سے پہلے ہوتی ہے۔ اس لیے آپ پہلے حیات مسیح کا ثبوت دیں۔

غیر احمدی۔ حیات سے پہلے بھی ایک موت ہے اس لیے فطرتی امر کو مد نظر رکھتے ہوئے ہم کہتے ہیں۔ کہ آپ مہات مسیح کا ثبوت دیں۔

احمدی۔ حیات سے جو پہلے موت ہے۔ اس میں کسی قسم کا تنازع نہیں ہی تنازع فیہا موت وہ ہے۔ جو حیات کے بعد ہوا کرتی ہے۔ لہذا آپ پر لازم ہے۔ کہ آپ حیات مسیح کا ثبوت دیں۔ ہاں اگر آپ مسیح کی حیات سے پہلی موت کا انکار کرتے ہیں تو میں ثبوت دینے کے لیے تیار ہوں۔ آپ پہلے اقرار کریں۔ کہ مسیح پر عیسیٰ قبل الحیات طاری نہیں تھی۔ پھر میں ثبوت دوں گا۔

غیر احمدی۔ حیات مسیح تو صحابہ ائمہ اور مفسرین سب کے نزدیک مسلم علی آتی ہی یاد دہانے مرزا صاحب نے پیش کیا ہے۔ کہ مسیح وفات پا گئے ہیں۔ اور مدعی وہ ہوتا ہی

جونی بات پیش کرے۔ اس لیے آپ پہلے وفاتِ مسیح کا ثبوت دیں؛

احمدی۔ حیاتِ مسیح کا عقیدہ اگر قرآن مجید و احادیث و اجماع سے ثابت ہی تو کیوں آپ ثبوت نہیں دیدیتے۔ حضرت مسیح موعودؑ نے کوئی نیا دعویٰ پیش نہیں کیا۔ بلکہ یہی فرمایا ہے کہ مسیحؑ ہی اور رسولوں کی طرح وفات پا گئے ہیں۔ حضرت مسیح موعودؑ حیاتِ مسیح کا انکار فرماتے ہیں۔ اور آپ انکے مدعی ہیں۔ انکار کرنے والے پر ثبوت نہیں ہوتا۔ بلکہ ثبوت مدعی کی گردن پر ہوتا ہے۔
غیر احمدی۔ مرزا صاحب نے براہین احمدیہ میں لکھا ہے کہ مسیحؑ تو انجیل کو ناقص چھوڑ کر آسمان پر جا بیٹھے۔

احمدی۔ اس کے پہلے اور پیچھے کی عبارت پڑھیں۔ اور مجھے وہ کتاب کہائیں جس میں آپ سے تصحیح نقل چاہتا ہوں۔

غیر احمدی۔ براہین احمدیہ میں لکھا ہے۔

احمدی۔ مجھے آپ کتاب دکھائیں۔ اور آگے پیچھے کی عبارت پڑھیں۔

غیر احمدی۔ مجھ پر لازم نہیں ہے کہ میں آپ کو کتاب دکھاؤں۔

احمدی۔ آپ پر اصولِ مناظرہ کی رو سے واجب ہے کہ آپ دکھائیں۔

غیر احمدی۔ نہیں مجھ پر لازم نہیں کہ میں آپ کو کتاب سے دکھاؤں؛

احمدی۔ اگر آپ پر لازم نہیں ہے کہ آپ دکھائیں۔ تو آپ تصحیح نقل کی تعریف کریں۔

غیر احمدی۔ آپ کتاب در کشیدہ مجھے دیں۔

احمدی۔ میں آپ کو کتاب دیدیگا۔ آپ پہلے تصحیح نقل کی تعریف تو کریں۔

ناکہ میں دیکھوں کہ آپ اصولِ مناظرہ سے کتنی واقفیت رکھتے ہیں۔

غیر احمدی۔ میرے شاگرد مولوی فاضل ہیں۔ میں آپ سے اصولِ مناظرہ

زیادہ جانتا ہوں۔ آپ کتاب دیں۔

احمدی۔ جیسی تو میں کہتا ہوں کہ آپ تصحیح نقل کی تعریف کریں۔ کتاب میں تو

تقریب لکھی ہے آپ کتاب اسی لیے مانگتے ہیں کہ آپ کتاب سے دیکھ کر بتائیں۔

آخر حاضرین نے کہا کہ اس مسئلہ پر بحث کی جائے۔ اس لیے حاضرین کی درخواست

پر رسولی نور احمد صاحب نے غیر احمدی مناظر کو مخاطب کر کے فرمایا کیا آپ حیاتِ نبیؐ کا ثبوت دیں گے یا نہیں؟

غیر احمدی مناظر نے جواب دیا کہ میں پہلے تقریر نہیں کروں گا آپ کریں۔
اس لیے حاضرین کو مخاطب کر کے کہا گیا کہ حیاتِ نبیؐ کا ثبوت تو یہ ہے نہیں
سکتے۔ حالانکہ ان پر لازم ہے کہ پہلے یہ ثبوت دیں۔ مگر خیر سامعین کی درخواست
پر کہ ان کا وقت ضایع نہ ہو۔ مباحثہ کو شروع کیا جاتا ہے۔ اور افتحاحی تقریر ہم ہی
کرو دیتے ہیں۔ ہمارا کام تو یہ ہے کہ ہم لوگوں تک حق پہنچا دیں۔

ظہر کی نماز کا وقت ہو گیا تھا۔ اس لیے یہ اعلان کیا گیا کہ پہلے فریقین نمازیں
ادا کر لیں۔ پھر مباحثہ شروع ہو گا۔

فریقین نمازیں ادا کرتے ہی قریباً ڈھائی بجے میدانِ مباحثہ میں اپنی اپنی جگہ پر
بیٹھ گئے۔ اور پونے تین بجے سے لے کر ۶ بجے شام تک مباحثہ قرار پایا۔ اور پندرہ
پندرہ منٹ کی باری مقرر ہوئی۔ اسی طرح دوسرے دن ۹ بجے سے ۱۲ بجے تک
اور کچھ نماز ظہر کے بعد بھی مباحثہ ہوا۔

احمدی۔ قرآن مجید میں بہت سی آیات وفاتِ نبیؐ پر دال ہیں۔ مجملہ ان آیات
کے آیت وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ ۖ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي
كُنْتُ أَتَى الرَّقِيبِ عَلَيْهِمْ ۖ (سورہ مائدہ ج ۱۷ پٹ) خدا تعالیٰ فرماتا ہے مئی
کے دن حضرت عیسیٰؑ پر سوال ہو گا کہ کیا تو نے لوگوں سے کہا تھا کہ وہ مجھے اور
تیری والدہ کو خدا کے سوائے معبودِ من و دون اللہ بنائیں۔ تو حضرت عیسیٰؑ جواب دیں گے
میں نے ان کو ایسا کوئی حکم نہیں دیا۔ بلکہ میں تو ان کو اس بات کی تاکید کرتا رہا کہ خدا نے احد
کی عبادت کرو۔ اور میں اپنی حیات ان پر نگہبان اور محافظ رہا۔ میری زندگی میں تو انہوں
نے ایسا عقیدہ ظاہر نہیں کیا۔ ہاں جب تو نے مجھے وفات دیدی۔ پھر مجھے پتہ نہیں کہ آیا
انہوں نے شرک اختیار کیا۔ یا خدا سے واحد کی عبادت میں مشغول رہے۔ میرے مرنے کے
بعد کے حالات تجھے ہی معلوم ہیں۔ مجھے معلوم نہیں۔

اس آیت سے بقول حضرت عیسیٰؑ وفاتِ نبیؐ عیاں ہے بایں وجہ کہ آپ عیساؑ یوں
کے شرک اختیار کرنے کا وقت اپنی وفات کے بعد بتلاتے ہیں سو ہم عیساؑ یوں

استدلال

خلق نہیں کرتے۔ در آکھا لیکہ وہ خود عالم خلق سے ہیں۔ ایسے تمام انہ غیر اللہ اموات میں شامل ہیں۔ وہ بالکل زندہ نہیں ہیں اور ان کو یہ بھی معلوم نہیں کہ قیامت کب ہوگی ان دونوں آیات کے التصاق و ارتباط سے صاف نتیجہ نکلتا ہے کہ حضرت عیسیٰ جو نبی من دون اللہ مانے جاتے ہیں۔ اموات میں شامل ہیں۔ زندہ نہیں۔

اموات کے لفظ میں ایک شبہ پڑ سکتا تھا۔ کہ عبادین مبعودان باطلہ کا فریب سے ایک شبہ کا جواب جو اپنے آپ کو اللہ منوانے والے تھے۔ ان کو کافر کیوں نہیں کہا گیا۔ تو اس کا جواب دیا کہ ان کو مبعود ایسی حالت میں بنایا گیا ہے کہ وہ اموات تھے۔ ان کو کیا معلوم کہ ہمیں مبعود بنایا گیا ہے یا نہیں جیسا کہ آیت وَكَانُوا بِشِرْكَانِهِمْ کُفَرٍ دِین سے ظاہر ہے۔ اور اسی لیے حضرت مسیح قیامت کے دن خدا تعالیٰ کے سوال کے جواب میں فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الْمَرْقِيبَ عَلَيْهِمْ عَرْض کریں گے۔ جب میں تقریر کر چکا۔ تو غیر احمدی مناظر تروید کے لیے کھڑا ہوا۔ میرے خیال میں یہ بات ناظرین کے لیے زیادہ مفید ہوگی۔ کہ غیر احمدی مناظر کی تروید اور اپنے جوابات کو بطور مکالمہ کے لکھوں۔

غیر احمدی۔ اول تو توفی کے معنی مرنے کے نہیں ہیں۔ اگر ہم تسلیم ہی کر لیں۔ تو پھر حضرت مسیح کی توفیتنی سے وفات ثابت نہیں ہوتی۔ کیونکہ فقرہ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الْمَرْقِيبَ عَلَيْهِمْ آپ قیامت کے دن کہیں گے۔ اس آیت سے آپ کو اس وقت وفات یافتہ قرار دینا صحیح نہیں ہے۔

احمدی۔ اس آیت سے موجودہ حالت میں آپ کی وفات بالبداهت ثابت ہے۔ ہاں وجہ کہ آپ قیامت کے دن اپنی وفات کا وقت عیسائیوں کے شرک اختیار کرنے سے پہلے بتاتے ہیں۔ پس جب عیسائی مقلد بقتلادہ شرک میں تو لا محالہ ماننا پڑا کہ مسیح عید اجداد موت ہیں۔

اور اگر مذکورہ بالا مقولہ میں سے ان کا زندہ ہونا ثابت ہوتا ہے۔ تو نبی کریم کے مذکورہ بالا مقولہ سے ہی آپ کو زندہ سمجھنا چاہیے۔ کیونکہ آپ ہی قیامت کے دن یہی کہیں گے۔ جیسا کہ اصح الکتاب بعد کتاب اللہ بخاری میں لکھا ہے۔

وَاللَّهُ يُجَاوِزُ بِيَوْمِئِذٍ مِّنْ أُمَّتِي فَيُؤْخَذُ لَهُمْ ذَاتُ الشِّمَالِ فَأَوَّلُ

يَا زَيْدُ اصْبَحْ بِإِي قِيْقَالٍ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا آخَذُوا بِعَدَّتِكَ
فَأَقُولُ كَمَا قَالَ عَبْدُ الصَّالِحِ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا
دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَقَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ
(بخاری کتاب التفسیر سورۃ مائدہ)

پس جس طرح اس حدیث میں تَوَقَّيْتَنِي کے معنی اَمَتَّنِي لیتے ہیں۔ اسی طرح
سُج کے لیے بھی پڑائیگے۔

غیر احمدی۔ فاقول قال وجہ شبہ کوئی بھی نہیں ہے۔ پھر یہ کہنا کہ اس کے
بھی معنی وہی نہ۔ جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے پڑے گئے ہیں۔ کیسی لغوات ہے
احمدی۔ مولوی صاحب! آپ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بلاغت پر دھبہ
لگایا ہے۔ کہ وجہ شبہ کوئی ہے نہیں اور کھٹا حرف تشبیہ پر ہنی داخل کر دیا۔ مولوی صاحب!
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایسے فصیح و بلیغ تھے۔ کہ کوئی بھی فصاحت و بلاغت میں
آپ کا مقابلہ نہ کر سکا۔ لیکن آپ کہتے ہیں کہ وجہ شبہ کوئی نہیں۔ جناب وجہ شبہ ہر
لیکن عدم علم عدم شبہ کو تو مستلزم نہیں۔ وجہ شبہ یہ ہے کہ جس طرح سچ اپنی قوم کا بگڑنا
اپنی وفات کے بعد ہوتا ہے اسی طرح جھٹیلین بد رجال من امتہ کے بگڑنے کا جب
آپ کو علم ہوا۔ تو آپ بھی سچ کی طرح فرمائیگے۔ میری زندگی میں تو یہ نہیں بگڑے۔ اگر
بگڑے ہیں۔ تو میری وفات کے بعد۔

غیر احمدی۔ تَوَقَّيْتَنِي کے معنی رَفَعْتَنِي کے ہیں۔

احمدی۔ تَوَقَّيْتَنِي کے معنی رَفَعْتَنِي کے لغت کی رو سے نہیں ہو سکتے۔
کیونکہ لغت میں سے آپ کوئی مثال ہی ایسی نہیں دکھا سکتے جیسے تَوَقَّيْتَنِي میں تَوَقَّي
کا لفظ ہے اور تَوَقَّيْتَنِي خطاب (خدا تعالیٰ) فاعل ہے اور ضمیر منصوب فی (حضرت علیؓ)
مفعول ہے۔ یعنی خدا تعالیٰ نے فاعل ہو۔ اور مفعول کوئی ذی رُوح چیز ہو اور تَوَقَّي کا
لفظ بولا گیا ہو۔ پھر اس کے معنی سوائے قبض روح اور موت کے کیسے گئے ہوں۔
حضرت مسیح موعودؑ نے اس پر ایک ہزار (۱۰۰۰) روپیہ انعام مقرر کیا۔ کوئی ایک
مثال پیش کرے۔ لیکن آج تک کوئی پیش نہ کر سکا۔ نہ کوئی کر سکتا ہے۔ نہ کر سکیگا۔
غیر احمدی۔ تَوَقَّي کا مادہ و فاعل ہے اور اس کے معنی اخذ الشیء و اخیاض ہے اور

توفیتی کے معنی ہرے اَخَذْتُنِي وَافِيَا ہے اسکی اور مثالیں یہ ہیں۔
 (۱) اَذْفُوا بِعَهْدِي اَوْفٍ بِعَهْدِكُمْ (المع) اسکے معنی ہیں تم میرا عہد پورا
 کرو۔ میں تمہارا عہد پورا کرونگا۔

(۲) فَمَرَقِيُوْقِيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ (نساء ۲۶)

(۳) اِنَّمَا تَوْفِقُونَ اُجُوْرَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (آل عمران ۱۶۹)

(۴) ثُمَّ تَوَفَّى كُلَّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ (آل عمران ۲۰۸)

(۵) اِذَا كُنَّا لَآءِ اَلسَّامِیْنَ یَسْتَوْفُونَ (طہ ۷۸)

(۶) تَوَفَّیْتُ مِنْهُ دَآءِیْمِی -

(۷) اِسْتَوْفَاہُ وَتَوَفَاہُ - اِسْتَكْمَلَاہُ (اساس البلاغہ)

(۸) تَوَفَّیْتُ عَدَدَ الْقَوْمِ - اِذْ عَدَدْتَهُمْ کُلَّهُمْ (لسان العرب)

(۹) اَلْوَفَاءُ - ضِدُّ الْعَدْرِ -

(۱۰) دَیْتَوْقُہُنَّ الْمَوْتُ (نساء ۲۶)

(۱۱) وَابْرَآہِیْمَ الَّذِیْ وَفَّى (انجیل ۲۶)

(۱۲) وَفَّتْ - تَمَّتْ وَطَالَتْ -

(۱۳) تَوَفَّاهُمْ قُرَیْشٌ فِی الْعَدَدِ (لسان العرب)

دیکھیے! سب حالات میں پُورا لینے یا پورا دینے کے معنی آئے ہیں۔ آپ کس قریش
 سے توفیتی میں توفی کے معنی مرنے کے لیتے ہیں۔

اصحیٰ۔ توفی کا مادہ وفی ہونے سے میں نے کب انکار کیا۔ آپ کو معلوم نہیں

کہ توفی کا مادہ اور شتن منہ وفات ہے۔ جیسا حدیث اَللّٰهُمَّ احْیِیْنِیْ مَا كَانَتْ

الْحَیَاةُ خَیْرًا لِّیْ وَتَوَفِّیْنِیْ اِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَیْرًا لِّیْ سے ظاہر ہے۔

اور توفیتی کے معنی قبض روح اور موت لینے میں ہمارے پاس قریش قرآن مجید

و حدیث و لغات عرب میں۔ کیونکہ جہاں کہیں بھی ایسا جملہ کہ اس میں خدا تعالیٰ فاعل

اور مفعول ذی روح اور توفی فعل واقع ہوا ہے (یا ہے)۔ اس میں سوائے قبض روح

کے اور کوئی معنی نہیں لیتے گئے؛

حدیث سے تو میں پہلے متنازعہ فیہا آیت ہی آپ کے سامنے پیش کر چکا ہوں۔
جس میں آپ کے نزدیک یہی توفیق تخی کے معنی اَمْتَنِي اور قبضت روحی کے ہیں
اب میں قرآن مجید سے اور لغات سے چند امثالہ بطور نمونہ مشتے از خردائے پیش کرتا ہوں۔
(۱) رَبَّنَا آفِرْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَقَّنَا مُسْلِمِينَ (اعراف ع پ)
(۲) رَبَّنَا فَاعْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ
الْآبِرَارِ (سورہ آل عمران ع پ)

(۳) وَهُوَ الَّذِي يَتَوَقَّأَكُم بِأَيْلِيلٍ (انعام ع پ)
(۴) وَالَّذِينَ يَتَوَقَّوْنَ مِثْلَكُمْ وَيَكْذِبُونَ أَزْوَاجَهُ (سورہ بقرہ ع پ)
(۵) تَوَقَّنِي مُسْلِمًا وَالْحَقِّقِي بِالصَّالِحِينَ (یوسف ع پ)
ان سب آیات میں توفی کا لفظ قبض روح اور موت کے معنوں میں استعمال ہوا ہے۔

(۱) تَوَقَّاهُ اللَّهُ اِی قَبْضِ رُوحِهِ (منہی الارباب جلد ۳ ص ۳۵)
(۲) تَوَقَّى فُلَانٌ وَتَوَقَّاهُ اللَّهُ اِذَا رَكِبَتْهُ الْوُفَاةُ (اساس الہامہ جلد ۳ ص ۳۳)
(۳) تَوَقَّى اللَّهُ فُلَانًا قَبْضَ رُوحِهِ وَتَوَقَّى فُلَانٌ مَجْهُولًا اِی قَبْضِ
رُوحِهِ وَمَاتَ فَاِنَّهُ الْمُتَوَقَّى وَالْعَبْدُ الْمُتَوَقَّى (اقرب الموارد)
(۴) تَوَقَّاهُ اللَّهُ قَبْضَ رُوحِهِ (قاموس جلد ۴ ص ۳۵)

(۵) تَوَقَّى فُلَانٌ اِی مَاتَ (ماج العروس جلد ۱ ص ۲۹)
(۶) تَوَقَّى فُلَانٌ وَتَوَقَّاهُ اللَّهُ اِذَا قَبْضَ نَفْسَهُ (لسان العرب جلد ۳ ص ۳۳)
(۷) تَوَقَّاهُ اللَّهُ اِی قَبْضَ رُوحِهِ (صماح جوہری جلد ۲ ص ۳۵)

پس مذکورہ بالا حوالجات سے ثابت ہے کہ جس جملہ میں خدا تعالیٰ فاعل اور مفعول
نوی روح چیز اور توفی فعل ہے۔ اس کے معنی سوائے قبض روح اور موت کے
نہیں ہوتے۔

اور جو مثالیں آپ نے پیش کی ہیں۔ ان میں یہ قاعدہ نہیں پایا جاتا۔ کیونکہ بعض
مثالوں میں تو توفی کا لفظ نہیں ہے اور بعض میں جہاں توفی کا لفظ ہے۔ خدا
فاعل نہیں ہے۔

غیر احمدی۔ اگر توفی کے معنی قبض روح اور موت کے ہیں۔ تو اَللّٰهُ يَتَوَقَّى

الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا (زمرہ ۴۲)
 میں انفس کیوں لایا گیا۔ اور نیز مَوْتُ الَّذِي يَتَوَقَّأُكُمْ بِأَنْفُسِكُمْ وَيَعْلَمُ مَا
 جَرَحْتُمْ بِالنَّفْسِ کے لحاظ سے کیا لوگ رات کو مر جائیں گے ہیں۔ اور حَتَّى
 يَتَوَقَّعُ الْمَوْتَ میں موت کو کیوں لایا گیا۔ اور کیا مفہوم تو فی کلی ہے یا جزئی
 جبکہ اسکے معنی قبض روح اور موت کے مجازی ہیں تو آپ حقیقی معنوں کو کیوں
 چھوڑتے ہیں۔

احمدی۔ آیت میں انفس کو تو فی کا مفعول بنایا گیا ہے نایم کا بھی قبض روح
 ہوتا ہے۔ اس آیت میں قبض روح کی دو صورتیں بتائی ہیں۔ ایک کامل ایک ناقص
 کامل قبض تو موت کے وقت ہوتی ہے۔

اور ناقص نیند کے وقت اور نائم بھی مردہ کے حکم میں ہوتا ہے جیسا کہ ترجمان القرآن
 جلد ۱۲ ص ۵۵ میں لکھا ہے۔

”حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ اسد اپنی ذات پاک کی خبر دیتا ہے کہ وہ متصرف
 ہے وجود میں ساتھ اس شے کے جو چاہتا ہے۔ اور وہی جانوں کو بڑی وفات
 دیتا ہے۔ ان گنہگار فرشتوں کے واسطے سے جن کو بھیجتا ہے وہ ان کو بدوں
 سے قبض کر لیتے ہیں اور وفات صغریٰ وقت سونے کے ہے۔ جیسا کہ اشد

سے تفصیل ہے۔ پہلی مثال میں اَوْفُوا وَاَوْفُوا باب افعال سے ہے۔ دوسری میں يَتَوَقَّعُ
 اور تیسری مثال میں تَوَقَّعُوا اور چوتھی مثال میں تَوَقَّعُ باب تفعل سے ہے یا پنجویں مثال میں يَتَوَقَّعُونَ
 باب استفعال سے ہے چھٹی مثال میں يَتَوَقَّعُونَ خدا تعالیٰ فاعل ہے۔ جو متکلم کی ضمیر ہے۔ نہ مفعول ذی روح چیز
 جو راجع ہے۔ ساتویں مثال میں اَسْتَوْفَاکَ باب استفعال سے ہے آمیزش میں خدا تعالیٰ فاعل نہیں
 ہے۔ نویں مثال میں تَوَقَّعُ کا نفع نہیں۔ بلکہ خدا مصدر ثلاثی ہے۔ دسویں مثال میں مَرَّتْ فاعل ہے۔
 خدا تعالیٰ فاعل نہیں ہے۔ گیسار صدیوں میں دُفِیَ باب تفعیل سے ہے۔ بارہویں میں دَفَّتْ
 ثلاثی محذوف سے ہے۔ تیرہویں مثال میں فاعل خدا تعالیٰ نہیں۔ بلکہ قریش ہیں۔

پس توفیق بخشی کے معنی پورا کرنے کے لیے چاہئے تھا۔ کہ کوئی ایسی مثال پیش کی جانی۔
 جس میں خدا تعالیٰ فاعل ہو۔ مفعول کوئی ذی روح چیز ہو۔ اور تو فی باب تفعل سے کوئی فعل ہو۔ پھر اس
 کے معنی آسمان میں اُٹا لینے کے ہوتے۔ تب ہمارا ارستہ لال ٹوٹ سکتا تھا ”۱۱

تبارک وتعالیٰ نے فرمایا ہے - وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ

اللہ پاک نے اس آیت میں دونوں وفات کا ذکر فرمایا۔ صغریٰ کا پھر کبریٰ کا اور یہاں
کی آیت میں کبریٰ کا ذکر ہے۔ پھر صغریٰ کا اور اسی لیے یوں فرمایا ہے - اللَّهُ يَتَوَفَّى
الْأَنفُسَ -

پس توفی کا لفظ کلی ہوا جزئی۔ اور اس کے معنی بقول غازی الماراد بالتوفی
حقیقۃ الموت۔ موت حقیقی معنی ہوں یا مجازی۔ جب خدا تعالیٰ فاعل بمفعول
ذی روح۔ تو پھر اس کے معنی موائے قبض روح اور موت کے کچھ نہیں ہونگے۔
اور چونکہ نائم بھی مڑتا ہے۔ اس لیے اس کے لیے ہی توفی کا لفظ قبض روح
کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے اور حتی یوفھن الموت میں موت فاعل ہر
خدا تعالیٰ فاعل نہیں۔

غیر احمدی۔ نیند موت نہیں ہے۔ اور سویا ہوا مڑہ نہیں ہوتا۔ دھوا الذی
یتوفا کھہ بالیل کے معنی یہ ہیں۔ کہ وہ تم کو رات کے وقت پورا پورے لیتا ہے۔
احمدی۔ سویا ہوا مڑہ کے حکم میں ہوتا ہے۔ جیسا کہ حدیث سے ظاہر ہے نبی
کریم فرماتے ہیں۔ کہ جب انسان سو کر اٹھے۔ تو یہ دعا پڑھے - اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ
اٰخِیَانَا بَعْدَ مَا اَمَاتَنَا۔ معنی۔ تمام تعریف اس خدا سے حمد و صل کے لیے
ہی۔ جس نے ہمیں مارنے کے بعد زندہ کیا۔ اور رات کے وقت پورا پورے لینے
کیا یہ مراد ہے۔ کہ جو سو جاتے ہیں۔ وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرح آسمان پر
اٹھائے جاتے ہیں۔ اس کا غلط ہونا تو بدیہی ہے۔ مولوی صاحب نے اور کوئی پورا
پورا لینے کا مطلب ظاہر نہیں کیا۔

غیر احمدی۔ آپ کسی تفسیر سے توفیقہنی کے معنی اَمْتَحَنَی کے بتائیں کیا اچھا
ہوگا کہ موت کا لفظ قرآن مجید میں آجاتا۔

احمدی۔ جہانی نے کہا ہے۔ توفیقہنی۔ اَمْتَحَنَی (روح المعانی) توفی کے معنی تو
آپ متن بار کرتے ہیں۔ اور ہم آپ کو قرینہ معارف بتاتے ہیں۔ کہ جس سے ثابت ہوتا
ہے کہ تیج مرگئے ہیں۔ اگر توفی کی بجائے موت کا لفظ ہوتا۔ تو تم اور بھی اعتراض کرتے کیونکہ
موت کے توفی سے ہی زیادہ لغت والوں نے لکھے ہیں موت کے معنی مر جانیکے

پہنشی بخشی اور روحانی مرد کے بھی ہیں۔ جیسا کہ آیت اَوْفَنَ كَانَتْ مَيْتًا فَأَخْبِلْهُ
وَجَعَلْنَا لَهُ نَوْرًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ
ظاہر ہے۔

غیر احمدی۔ بہائی تو معتزلی ہے۔

احمدی۔ اس طرح مصنف کثافت بھی معتزلی ہے۔ حالانکہ اکثر مفسرین اسی کی
تفسیر سے سند پکڑتے ہیں۔ آپ بتائیں کس قرینہ سے توفیقیتنی کے معنی آپ
رفتہنی کے لیتے ہیں۔

غیر احمدی۔ ہم توفیقیتنی کے معنی رفتہنی کے اس لیے لیتے ہیں۔ کہ وہ آسمان پر
اٹھائے گئے ہیں۔ آپ کوئی ایسی مثال پیش کریں۔ کہ کوئی شخص آسمان پر اٹھایا گیا
ہو۔ پھر اسکے لیے توفی کا لفظ آیا ہو۔ اور اسکے معنی مرنے کے لیے گئے ہوں۔
احمدی۔ یہ عجیب بات ہے کہ آپ مجھ سے دریافت کرتے ہیں کہ کوئی ایسا شخص تبار
کہ جو آسمان پر گیا ہو۔ اور اس کے لیے توفی کا لفظ موت کے معنوں میں استعمال ہوا ہو۔
ہم کیوں پیش کریں۔ ہم تو مسیح کے بھی آسمان پر جانے کے انکاری ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ
آسمان پر کوئی گیا نہیں۔ یہ تو آپ پر لازم ہے کہ اپنے مدعا کے اثبات کے لیے کوئی
ایسی مثال پیش کریں۔ کہ کوئی آسمان پر گیا ہو۔ اور توفی کا لفظ اسکے لیے قبض روح
اور موت کے معنوں میں استعمال نہ ہوا ہو۔

اور توفیقیتنی کے معنی رفتہنی کے معنوں میں مسیح کے آسمان پر جانے کی
دلیل پیش کرنا تو مصادرہ علی المطلوب ہے۔

غیر احمدی۔ حضرت مسیح کا آسمان پر جانا اِنِّیْ مُتَوَفِّیْتُکَ وَرَافَعْتُکَ مَوْطِیْہِ
ہے۔ مفسرین نے لکھا ہے کہ یہاں تقدیم و تاخیر ہے۔ اور متوفیک کے معنی یہ ہیں
کہ میں تجھے پورا پورا لینے والا ہوں۔

احمدی۔ قرآن مجید میں تقدیم و تاخیر کا ماننا حدیث اَبْدًا بَعْدَ اَبْدٍ اِنَّ اللہَ بِهِ
کے خلاف ہے اور مُتَوَفِّیْتُکَ کے معنی مذکورہ بالا قاعدہ کی رو سے بھی ہیں کہ میں
تیری روح کو قبض کرنے والا ہوں۔ اور تجھے طبعی موت دینے والا ہوں اور مندرجہ
ذیل مفسرین نے بھی اسکے یہ معنی کئے ہیں :-

- ۱۱، مُتَوَفِّيكَ - مَمِيتُكَ حَنْفُ أَنْفِكَ لَا قَتْلًا بَابُ يَمِيشُ أَشْفَ قَبْلَهُ طَلَبُهُ مَلَكَتْ
 ۱۲، قَابِضٌ لِرُدْوَاجِلَتِ (ما شَيْءُ شَيْخٍ أَحَدُ صَارِيَ الْمَالِكِيِّ عَلَى جِهَاتِهِ)
 ۱۳، الْمُرَادُ بِالتَّوَفِّي حَقِيقَةُ الْمَوْتِ (فَارِزِ)
 ۱۴، تَوَفَّى اللَّهُ عِيْسَى ابْنَ ثَلَاثِ سَاعَاتٍ مِّنَ النَّهَارِ (تَفْسِيرُ وَرَشُوْمُ
 طَبِيعِ مَسْرُوعِيَا ص ۲۲۰ قُلْ مَدْبُورٌ)

۱۵، إِنَّ اللَّهَ تَوَفَّى عِيْسَى سَبْعَ سَاعَاتٍ ثُمَّ أَحْيَاهُ (مَدْمُورُ)
 ۱۶، مُمِيتُكَ حَنْفُ أَنْفِكَ لَا قَتْلًا بِأَيْدِيهِمْ (دُرُوحُ الْبَيَانِ جلد ۱)
 ۱۷، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مُتَوَفِّيكَ مُمِيتُكَ (بخاری کتاب التفسیر)
 اور تقدیم و تاخیر مانے سے یہ نقص لازم آئیگا کہ سنے، نہیں بن سکتے۔ مثلاً
 متوفیک کو سنا فَعَلْتَ کے بعد لائیں۔ تو پھر دو وعدے باقی رہ جاتے ہیں۔ پھر
 ان کا بھی عدم ایفاء لازم آتا ہے۔ حالانکہ وہ دونوں پورے ہو چکے ہیں۔ اور اگر جو تھے
 وعدہ وقال الذین اتبعولک کے بعد رکھیں۔ تو وہ اس کے متعلق کے بعد رکھ سکتے
 ہیں۔ جو اِلٰی یَوْمِ الْقِيَمَةِ ہے کہ میں تیرے تابعین کو تیرے منکرین پر قیامت
 تک غلبہ دوں گا۔ پھر تجھے وفات دوں گا۔ پس جب قیامت آگئی۔ تو مسیح کیسے زندہ ہو
 کہ ان کو وفات قیامت کے بعد مل رہی ہے۔
 غیر احمدی۔ تقدیم و تاخیر قرآن مجید میں پائی جاتی ہے جیسا کہ مندرجہ آیات
 سے ظاہر ہے۔

۱۱، یَمُوتِمْ اِقْنَتِیْ لِرَبِّکَ وَاسْجُدِیْ وَارْکَعِیْ مَعَ التَّوَّاعِیْنَ
 رآل عمران ع ۲، اس سے ظاہر ہے کہ اس آیت میں تقدیم و تاخیر ہے۔ کیونکہ سجدہ
 رکوع کے بعد آتا ہے۔

۱۲، وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَاِذَا رَآتُمْ فِيْهَا وَاللّٰهُ مُخْرِجٌ مَّا
 كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ یہ جیتہ پہلے ہے۔ اور اِنَّ اللّٰهَ یَاْمُرُکُمْ اَنْ
 تَذْبَحُوْا بَقَرَةً مِّنْ جَوْزِ بَقَرَةٍ (واقعہ درج ہے۔ اس سے بعد ہے لیکن مقدم کو
 مؤخر اور مؤخر کو مقدم کر دیا گیا ہو) ۱۳، اِنَّا اَوْحَيْنَا اِلَیْکَ کَمَا اَوْحَيْنَا اِلٰی نُوحٍ
 وَالتَّیْسِیْنَ مِّنْ بَعْدِہٖ وَ اَوْحَيْنَا اِلٰی اِبْرٰہِیْمَ وَاسْمٰعِیْلَ وَ

إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَجِئْسَى وَآيُوبَ وَيُونُسَ وَ
هَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآدَمَ دَاوُدَ زَبُورًا (سورہ نساء، ۶۹) میں یہی ترتیب
نہیں ہے۔

(۴) وَأَذْ قُلْنَا اذْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ يَشْتَتُمُو
اَدْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ (البقرہ ۱۲۵)
اس میں بھی تقدیم و تاخیر ہے کہ ادخال قرآن پہلے کہا اور ادخال باب بعد میں۔
حالانکہ ادخال باب پہلے ہوتا ہے۔ اور ابن عباس نے بھی تقدیم و تاخیر کو مانا ہے۔ اور
اسی طرح اس نے آسمان پر اٹھانے کے معنی کئے ہیں۔

احمدی۔ ابن عباس کی طرف نسبت کر کے بہت سی غلط روایات منقول ہیں۔
جیسا کہ تفسیر فتح البیان کے مقدمہ میں ہی لکھا ہے۔

وَأَمَّا ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَدْ زُوِيَ عَنْهُ فِي التَّفْسِيرِ مَا لَا يُحْضِي كَثْرَةً
لَكِنْ أَحْسَنَ الطَّرِيقَ عَنْهُ طَرِيقَةُ عَلِيِّ ابْنِ أَبِي طَالْحَةَ الْهَاشِمِيِّ الْمَشْرِقِيِّ
سَنَةَ ثَلَاثٍ وَارْبَعِينَ وَمِائَةً وَاعْتَمَدَ عَلَى هَذِهِ الْبُخَارِيُّ فِي
مَصْنُوعِهِ وَأَوْحَى الطَّرِيقَ عَنْهُ طَرِيقُ الْكَلْبِيِّ أَبِي التَّحْمَرِ مُحَمَّدُ ابْنُ
النَّسَائِبِ فَإِنَّ النُّصْرَةَ لِكُنْهِ مُحَمَّدُ ابْنُ مَرْوَانَ السَّيْدِي الصَّغِيرُ سُلَيْسَةَ
اَلْكَذِبِ وَكَذَلِكَ طَرِيقُ قَاتِلِ ابْنِ سُلَيْمَانَ الْأَزْدِيِّ وَطَرِيقُ الْفَخَّارِ
عَنْهُ مُنْقَطَعَةٌ قَبَائِلُهُ يَمْ يَلْقَاهُ -

ترجمہ۔ کہ ابن عباس سے تفسیر میں بے انتہا روایات بیان ہوئی ہے۔ لیکن سب
سے معتبر روایت اس طریقہ کی ہے۔ جس کو امام بخاری نے اپنی کتاب بخاری میں اختیار
کیا ہے۔ اور وہ طریقہ علی ابن ابی طلحہ کا ہے اور سب سے کمزور طریقہ ہے جو روایت
ابن عباس سے کی گئی ہے۔ وہ طریقہ کلبی ابن سائب ہے۔ اور اگر اس کے ساتھ محمد بن
مروان سدی صغیر لجاوے۔ تو وہ سلسلہ کذب ہے اور اسی طرح طریق قاتل بن سلیمان
الازدی کا ہے۔ اور طریق ضحاک کا منقطع ہے۔ کیونکہ ضحاک ابن عباس کو نہیں۔

پس متوفیک کے معنی وہی صحیح ہیں۔ جو امام بخاری نے ابن عباس سے بیان کیے
ہیں۔ پہلی آیت میں تقدیم و تاخیر نہیں ہے کیونکہ جیسے وَارْبَعِينَ مَعَ الثَّوَالِغِ

اور وَارِکُفُوا مَعَ الدَّاکِیْلِینَ کے معنی ہیں کہ تو جماعت کے ساتھ نماز پڑھ۔ اور تم جماعت کے ساتھ نماز پڑھو۔ اسی طرح وَاشْجِدْی کے معنی ہیں کہ تو اکیلی نماز پڑھ۔ کیونکہ سجدہ بمعنی رکعت بخاری اور دوسری احادیث کی کتب میں وارد ہوا ہے۔ یعنی حضرت مریم کو علیحدہ نماز کے لیے بھی حکم ہے۔ اور جماعت کے ساتھ بھی پڑھنے کا۔ ورنہ اسکے مقدم لانے کی کوئی وجہ نہیں اور علت میں سجدہ کو نماز سے تعبیر کیا گیا ہے اور تفسیر کشاف میں علامہ بخاری نے آیت وَاذْکُرُوا مَعَ الرَّاكِدِیْنَ کی تفسیر کرتے ہوئے لکھا ہے۔ کہ قَدْ یُرَادُ بِاِلْدَادِ الْفَلَاوَةِ کَمَا یُعْبَدُ عَنْهَا بِاللَّشْجَرِ کہ کبھی رکوع مراد نماز ہوتی ہے۔ جیسے کبھی نماز کو سجود کے لفظ سے بھی تعبیر کیا جاتا ہے۔

دوسری آیت میں بھی تقدیم و تاخیر نہیں۔ کیونکہ قتل نفس کا واقعہ اور ہے اور بیع بقر کا واقعہ پہلے ہی ہے اس کا اذ قتلکم سے کوئی تعلق نہیں۔

تیسری آیت میں اگرچہ بعض انبیاء نوخرین کو مقدم کر دیا۔ ان میں بھی کوئی حکمت ضرور ہے۔ ہمیں اِبْدُوا بِمَا بَدَا لَکُمُ اللّٰہُ کے ماتحت اسی طرح معنی کرنے پڑینگے۔ پھر لالۃ النص کی رو سے مطلب میں کوئی فساد نہیں آتا۔ لیکن متوفیلت و دافعلت میں اگر تقدیم و تاخیر کی جائے۔ تو معنی ہی ٹھیک نہیں بن سکتے۔

چوتھی آیت میں بھی تقدیم و تاخیر نہیں ہے ہمیشہ یہی طریق چلا آتا ہے کہ اگر کسی آدمی کو کسی جگہ بھیجا ہو۔ تو اسکے لینے ایسا ہی کہا جاتا ہے۔ کہ جب تم اس غہر میں پہنچ جاؤ۔ تو فلاں دروازہ سے داخل ہونا۔ کیونکہ شہر یا قریہ اس کی باہر حدود پر ہی بولا جاتا ہے۔

غیر احمدی۔ مُتَوَفَّیْتُہُ کے معنی اگر موت کے لے لیں تو یہ اسم فاعل کا صیغہ ہے۔ جس کے معنی ہیں۔ کہ میں تجھے موت دینے والا ہوں۔ اس سے یہ تو لازم نہیں آتا۔ کہ وہ مر ہی گئے ہیں۔

احمدی۔ اِسْ طَرَحَ دَا فَعَلْتَ اور مَطِیْعَتُکَ اور جَمَاعَ عَلَی الَّذِیْنَ اَتَّبَعُوْکَ

۱۔ اس روایت کہ اس آیت میں تقدیم و تاخیر ہے۔ یہ منہاک سے ندری ہے۔ جو قابلِ اعتبار نہیں بلکہ نادرشہ طرہ ملت میں یہ روایت موجود ہے وافریم احمدی بن بشر و ابن عساکر میں طریق جوہر عن الصحاح میں ابن عباس کی قولہ انی متوفیتک عنہا فعلت یعنی فعلت ثم متوفیتک فی اخوالک فان ۱۱۲

بھی تو اہم فاعل کے صیغے ہیں۔ ان سے کس طرح ثابت ہوتا ہے کہ حضرت مسیح کا رفع اور تطہیر اور اسکے متبعین کو غلبہ مل گیا۔ اگر مسیح کی تطہیر ہو گئی۔ تو تو فی ہی ہو گئی۔ پھر تو فی پہلے ہو کر اور تطہیر وغلبہ بعد۔

غیر احمدی۔ قرآن مجید میں ان کے لیے صاف وارو ہے۔ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ اور دافعلت کہ نہ یہود نے اسے قتل کیا۔ اور نہ سولی دیا۔ بلکہ اس کو خدا نے اپنی طرف کائن پر اٹھالیا۔ اور میں تجھے اٹھانے والا ہوں۔

احمدی۔ اول تو مرنے کے طریق قتل اور صلیب ہی نہیں۔ بلکہ مختلف ہیں۔ دوسرے آیت میں آسمان کا لفظ نہیں ہے اللہ کا لفظ ہے۔ اور اللہ تعالیٰ ہر جگہ ہے۔ جیسے خدا تعالیٰ فرماتا ہے۔ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ ۚ وَنُفُذُ رُغْطٌ، اور آيَتَمَّا تَوَلَّوْا فَنُفِثَ وَجْهُهُ اللَّهُ (بقرہ پ) اور نَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ (ذی ع پ)۔

پس یہ کہنا کہ آسمان پر اٹھالیا۔ تخصیص بلا تخصیص کے ہے۔

تیسرے رفع کے معنی آسمان پر لے جانے کے نہیں ہیں۔ جیسے ان آیات سے ظاہر ہے (۱) فِي بُيُوتِ آيَاتِ اللَّهِ أَنْ تَرْفَعَهُ (نور ع پ) کیا وہ بیوت آسمان پر اٹھائے گئے تھے۔ نہیں بلکہ درجہات کی بلندی مراد ہے۔ بعلم باعور کے لیے خدا تعالیٰ فرماتا ہے۔ رَكُوعًا نُنَافِثُهَا وَلِكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ ۚ وَاتَّبَعَهُ هَوَاهُ اس میں تو ارض کا لفظ ہی تھا۔ جو سما کے مقابل میں ہے لیکن اس میں رَفَعَهُ کے معنی آسمان پر جانے کے نہیں کئے جاتے پھر اس میں خلود الی الارض کے معنی خدا تعالیٰ نے اتباع خواہشات نفسانی بتائے ہیں۔ اسکے مقابل میں جو رفع ہے اسکے معنی یہ پڑے۔ کہ جو تارک نفسانی خواہشات ہوتا ہے۔ اس کا درجہ بلند ہوتا اور وہ مقرب الی اللہ ہوتا ہے۔ پھر اسی طرح حضرت اور یس کے لیے خدا تعالیٰ فرماتا ہے۔ وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا (مریم ع پ) کیا حضرت اور یس بھی آسمان پر چلے گئے تھے۔ اور پھر آئیگی؟ پھر کنز العمال میں آیا ہے۔ مَنْ تَوَاضَعْتَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَى السَّمَاءِ الشَّامِيَةِ۔

لیکن پھر بھی آسمان پر اٹھا لینے کے معنی نہیں لیے جاتے پس بل رفعہ اللہ

اور رافعلت سے مراد روحانی رفع ہے اور تقرب الی اللہ مراد ہے ذیہ کہ وہ آسمان پر اٹھائے گئے ہیں۔

غیر احمدی - یہاں پر روحانی رفع کیسے ہو سکتا ہے۔ کیونکہ رافعلک میں خطاب روح و جسم دونوں کو ہے۔ اسی طرح یہود قتل اور صلیب روح و جسم کو دینا چاہتے تھے یا روح کو۔

احمدی - جب کسی کے متعلق کسی واقعہ کا اظہار کیا جاتا ہے تو اس کے لیے ضمیر یا نام دہی لائی جاتی ہے۔ اگرچہ وہ بات اس کی ایک چیز سے متعلق رکھتی ہو دوسرے پر کہ یہود صلیب پر مارنے سے آپ کو ملعون بنانا تھا۔ اور ملعون کہتے ہیں۔ جو خدا سے دور ہو۔ تو وہ ملعون روح کو قرار دیتے تھے۔ تو خدا تعالیٰ نے فرمایا۔ کہ سچ ملعون یعنی مجھ سے دور نہیں ہیں۔ بلکہ وہ میرے مقرب ہیں۔ اور میں نے آپ کے درجہ کو بلند کیا ہے۔ پھر قرآن مجید میں خدا تعالیٰ فرماتا ہے۔ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ (بقرہ پٹ) اور اسی طرح آیت عَشْرَ رَبِّهِمْ يُزْزُقُونَ (آل عمران پٹ)

لہ اخراج البزار و ابو یعلیٰ و ابن جویرو و محمد ابن نصر المروزی فی کتاب الصلاة و ابن ابی حاتم و ابن عدی و ابن مردویہ و البیہقی فی الدلائل عن ابی ہریرۃ ثم یلقی ارواح الانبیاء علیہم السلام فانتوا علی ربہم فقال ابراہیم الحمد للہ الذی اتخذ فی خلیلہ... ثم ان موسیٰ علیہ السلام اثنی علی ربہ عزوجل... ثم ان عیسیٰ علیہ السلام اثنی علی ربہ فقال الحمد للہ الذی جعلنی کلمۃ و جعل مثلی مثل آدم... و من معنی و طہرانی و اعاذ فی و اعی من الشیطن الرجیم فلم یکن لشیطن حلیۃ سبیل (دور مشورہ جلد ۲ ص ۱۳۵)

اس حوالہ کو ظاہر ہے کہ نبی کریم نے معراج کی رات انبیاء کے ارواح سے ملاقات کی ہے اور پھر ان ارواح نے خدا تعالیٰ کی ثناء کی ہے۔ جس میں حضرت عیسیٰ کی روح نے یہ ثناء کی کہ تمام خدا تعالیٰ کے پیغمبر ہیں۔ جس نے مجھے اپنا کلمہ بنایا۔ اور میری مثل آدم کی مثل بنائی۔ اور میرا رفع کیا۔ اور مجھے پاک کیا۔ اور مجھے اور میری والدہ کو شیطان سے پناہ دی۔ پس ظاہر ہے کہ رفع روحانی ہوا ہے (جیسا کہ ان کی روح نے بیان کیا) نہ جسمانی۔ نہ

تَبَاؤَ مَنْ يُقْتَلُ میں روح و جسم مراد ہیں یا نہیں اور بَلْ أَحْيَاءُ میں صرف ارواح مراد ہیں۔ اور وہی مرزوق ہیں۔ کیونکہ مرنے کے بعد روح زندہ رہتی ہے۔ پھر حدیث میں دعا بین السجدین اَللّٰهُمَّ اهْدِنِيْ وَارْزُقْنِيْ وَاجْعَلْنِيْ وَارْفَعْنِيْ میں ارفاعتی سے مراد روح و جسم کا رفع ہوا کرتا ہے۔ اور یہ غرض ہوتی ہے۔ کہ مجھے آسمان پر اٹھائے؟ یا مجھے اپنا مقرب بنا۔ اور میرا روحانی رفع کر۔

غیر احمدی۔ ارفاعتی امر کا صیغہ ہے۔ اس سے یہ نہیں ثابت ہوتا کہ رفع ہو ہی جائے اور رفع کے معنی اٹھانے کے ہوتے ہیں۔ جیسے وَرَفَعَ اَبُوْنِيْ عَمْرٍو الْعَوْنِ (یوسف غلط)۔

احمدی۔ معلوم ہوا کہ اگر اس سے آسمانی رفع ہی مراد ہے۔ تو یہ دعا کسی کی قبول نہیں ہوئی۔ یہاں تک کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی یہ دعا فرماتے وقت ہر گز۔ پھر اس دعا کا کیا فائدہ؟

ہم یہ نہیں کہتے۔ کہ رفع کے معنی اٹھانے کے نہیں ہوتے۔ بلکہ یہ کہتے ہیں۔ کہ آسمان پر اٹھانے کے نہیں ہوتے۔ پس آیت میں تو صاف عرش کا قرینہ موجود ہے لیکن آپ بھی تو سماء کا لفظ آیت میں دکھائیں۔

غیر احمدی۔ تفسیر و منشور میں لکھا ہے۔ لَمَّا ارَادَ اللّٰهُ اَنْ يَّرْفَعَ عِيسٰى اِلَى السَّمَاءِ خَرَجَ اِلَى اَصْحَابِهِ وَفِي الْبَيْتِ اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا مِّنَ الرِّمَاقِيّينَ فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ مِّنْ غَيْرِ الْبَيْتِ وَرَاسَهُ يَعْطُرُ مَاءً فَقَالَ اِنَّ مِنْكُمْ مِّنْ يَّكْفُرُ بِيْ اِثْنَا عَشَرَ بَعْدَ اَنْ اَمِنَ بِيْ۔

اس حدیث سے ظاہر ہے۔ کہ ایک ایسی ہی جماعت ہوگی۔ جو مسیح کے آسمان پر اٹھانے کا انکار کرے گی۔ اور وہ لوگ بھی ہیں۔

احمدی۔ آپ ذرا الفاظ غور سے پڑھیں وہاں تو مسیح اپنے حواریوں کے متعلق فرماتے ہیں۔ کہ تم میں سے ایک میرا بارہ دفعہ انکار کرے گا۔

غیر احمدی۔ مسیح کا شبیہ صلیب دیا گیا تھا۔ نہ مسیح خود۔ بلکہ وہ تو زندہ آسمان پر اٹھائے گئے۔

احمدی۔ جس کو آپ شبیہ قرار دیتے ہیں۔ اسکی شخصیت کے متعلق مختلف روایتیں

ہیں۔ کہ وہ کون تھا۔ جن کو دیکھ کر ایک عقلمند انسان سمجھ سکتا ہے کہ یہ بات ہی بالکل غلط ہے۔ چنانچہ قَالَ أَبُو حَتَّانٍ لَمْ نَعْلَمْ كَيْفِيَّةَ الْقَتْلِ وَلَا مَنْ أُلْقِيَ عَلَيْهِ شُبُهَةٌ (فتح البیان) ابو حیان نے کہا ہے کہ نہ ہم کیفیت قتل کی جانتے ہیں۔ اور نہ وہ شخص جس پر القادشہ ہوئی ہے۔

دوسرے اگر یہ تسلیم کیا جائے کہ آپ کو خدا تعالیٰ نے آسمان پر اٹھالیا۔ تو اس سے خدا تعالیٰ کی ذات میں بھی عجز کا نقص لازم آریگا۔ کیونکہ مقابلہ کے وقت ہمیشہ دہی اپنی چیز کو چھپایا کرتا ہے۔ جو کمزور اور ضعیف ہو۔ پس خدا تعالیٰ کا عزیز و حکیم اور قادر ہونا اسی بات کا متقاضی ہے۔ کہ سچ کو دنیا میں بچایا جاتا۔ جیسا کہ اور انبیاء کو بچایا رہا۔ ورنہ یہود اپنے مقصد میں کامیاب ماننے پڑینگے۔

نیز آیت وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ثابت ہے۔ کہ رفع الی السماء کا واقعہ نہیں ہوا۔ کیونکہ اس کا ذکر نہیں۔ غیر احمدی۔ خَلَّتْ کے معنی مرنے کے نہیں ہوتے۔ جیسے وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيْطَانِهِمْ میں بھی فلا کے معنی مرنے کے نہیں ہیں۔

احمدی۔ اگر خَلَّتْ کے معنی آیت متنازعہ فیہا میں مرنے کے نہیں ہیں۔ تو اس سے ثابت ہوگا کہ آپ سے پہلے کوئی بھی رسول نہیں مرا۔ اور جو آپ نے آیت پیش کی ہے۔ اس میں تو صریح قرینہ موجود ہے کہ موت کے معنی نہ لیے جائیں اسکے علاوہ قرآن مجید میں بہت جگہ فلا کا لفظ بمعنی موت وارد ہوا ہے جیسے۔

و تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَآلُهَا مَا كَسَبَتْ وَلَا يُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ (بقرہ ۲۵) وَإِنْ مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ (طہ ۲۳) قَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ -

وغیرہ آیات میں خَلَّتْ اور فلا کا لفظ موت کے معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ پھر مولو مصاحب مولوی فاضل ہیں۔ دیوان حاسہ کا امتحان دیا ہوا ہے۔ آپ کو خوب یاد ہوگا کہ اس میں مول ابن ہادیہ کا شعر لکھا ہے۔

إِذَا سَيِّدٌ مِنَّا خَلَا قَامَ سَيِّدٌ
تَوَوَّلَ يَمًا قَالَ الْكُومُ فَعُولٌ

اور اس کے شارح ذوالفقار علی صاحب دیوبندی نے جو معنی لکھے ہیں وہ بھی خوب یاد ہونگے۔ انہوں نے لکھا ہے۔ **خَلَا بِمَعْنَى مَاتَ**۔ یعنی جب ہم سے کوئی مر جائے مر جاتا ہے۔ اگر آیت میں **خُلْتُ** کے معنی مرنے کے نہیں۔ تو آپ اس آیت کے معنی کریں۔ کہ کیا ہیں؟

غیر احمدی۔ میں نے بھی تو تو فی کے متعلق لسان العرب سے ایک شعر پیش کیا ہے۔ کہ **قَوَّاهُمْ قَدِيشٌ فِي الْعَدَدِ**۔

احمدی (پہلے جواب دیا چکا ہے) بہت اچھا! آپ نے خلا کے معنی تو مرنے کے تسلیم کر لیے ہیں۔ نبی کریم کی وفات پر اسی آیت کے ساتھ تمام رسولوں کی موت پر اجماع ہوا ہے۔ اگر حضرت عیسیٰ زندہ ہوتے تو ضرور یہ سوال اٹھتا۔ کیا وجہ۔ کہ آنحضرت تو فوت ہو جائیں۔ اور حضرت عیسیٰ زندہ رہیں۔ لیکن سب کا خاموش رہنا اس بات کی دلیل ہے۔ کہ وہ کسی رسول کو زندہ نہیں جانتے تھے۔ ان کی صحبت گوارا نہیں کر سکتی تھی کہ آپ تو فوت ہو جائیں اور حضرت عیسیٰ زندہ رہیں۔ حسان بن

سلہ **۱۱** حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا منشاء کو کہنا **اِنَّهُ كَوْنُ خِلْدٍ اَحَدٌ لِّخِلْدٍ رَّسُولُ اللّٰهِ**

و دیوان منشاء مطبوعہ مصر میں ہے کہ اگر کوئی ہمیشہ رہ سکتا۔ تو رسول اللہ رہتے۔ پھر تو کیوں اپنے بھائیوں کے مرنے پر اتنا روتی ہے **۱۲** ایک حالی یا ایمان رکھتا تھا۔ کہ نبی کریم فوت نہیں ہونگے۔ دماغ سولہ طبعاً کبیر ملکہ قسم ثانی محمد بن سعد **۱۳** قَالَ الْحَارِثُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجُهَنِيُّ بَعْثَنِي رَسُولُ اللَّهِ إِلَى الْيَمَنِ وَكَوْا مِنْ أَنَّهُ يَمُوتُ لَمْ أَقَادِفُهُ فَأَنْطَلَقْتُ فَأَتَانِي الْحَبْرِيُّ أَنَّ مُحَمَّدًا قَدْ مَاتَ فَقُلْتُ لَهُ مَتَى فَقَالَ الْيَوْمَ فَلَوْ أَنَّ عِنْدِي سَلَاحًا تَقَاتَلْتُهُ فَلَمْ أَمُكِّثْ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى أَتَى كِتَابُكَ مِنْ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ مَاتَ وَبَايَعَ النَّاسُ بِنِ حَلِيفَةٍ وَمِنْ بَعْدِهِ ما ترجمہ۔ حارث بن عبد اللہ حبشی نے کہا کہ مجھے آنحضرت نے یمن بھیجا۔ اگر مجھے آپ کی موت پر ایمان ہوتا۔ تو میں آپ سے جدا نہ ہوتا۔ میں دلاں گیا۔ تو ایک عالم نے مجھے کہا کہ تم مر گئے ہیں۔ میں نے کہا۔ کب؟ اس نے کہا۔ آج اگر میرے پاس اس دت ہتھیار ہوتا۔ تو میں اُس سے لڑتا تھوڑی دیر کے بعد حضرت ابوبکر کا خط لپیچا۔ کہ آنحضرت فوت ہو گئے ہیں۔ اور لوگوں نے آپ کے بعد میری بیعت کی ہے۔ ایک دانشمند کے لیے یہی والد کافی ہے **۱۴**

ثابت نے آپ کے مرثیہ میں لکھا ہے

كُنْتُ السَّوَادَ لِشَاظِرِي قَعَمِي عَلَيْكَ الشَّاطِرُ
مَنْ شَاءَ بَعْدَكَ قَلِيْمٌ قَعَلَيْكَ كُنْتُ اَحَادِرُ

پس زیادہ شوق صحابہؓ کو آپ کے زندہ رہنے کا تھا نہ کسی اور کا سچ ہے

غیرت کی جابہ عینے زندہ ہو آسمان پر

مدفن ہو زمین میں شاہ جہاں ہمارا

سچ کو زندہ ماننے سے نبی کریمؐ کی ہتک ہوتی ہے۔

غیر احمدی۔ اس سے ہتک لازم نہیں آتی۔ کیونکہ جواہرات ہمیشہ سمندر کی تہ میں

ہوتے ہیں۔ شاہ ولی اسد صاحب نے ایک پادری کے اسی اعتراض کا جواب یوں دیا

ہے۔ کہ ایک ترازو لو۔ اس کا ایک پاؤ کا بتا ڈالو۔ دوسری طرف دو پاؤ۔ تو جھپٹ

دو پاؤ ہونگے۔ وہ نیچے جائیگا۔ اگر اوپر جانے میں عزت ہے۔ تو شیطان بھی آسمانوں میں

ہے۔

احمدی۔ آپ نے جو مثال دی ہے۔ یہ دلیل نہیں ہو سکتی۔ میں اس کو دوسری

مثال سے توڑ دیتا ہوں۔ بالائی دودھ کے اوپر ہوتی ہے۔ دودھ نیچے ہوتا ہے بتائیے

بالائی قیمتی ہے یا دودھ ؟

اور جو ترازو کی مثال ہے یہ شاہ عبدالعزیز صاحب محدث دہلوی نے دی ہے شاہ

ولی اسد صاحب کی نہیں۔ یہ بھی اضعاف من بیت العنکبوت ہے۔ ذرا غور کرنے

سے اس کا سب تار و پود ٹوٹ جاتا ہے۔ میں کہتا ہوں۔ کہ اگر ایک طرف لعل یا ہیرا

رکھ دو۔ اور دوسری طرف سوہے کا بٹہ۔ کیا بٹہ نیچے چلے جانے کی وجہ سے زیادہ قیمتی

نظر آئیگا۔ اور شیطان کو آسمان پر جانے سے فرشتے روکتے ہیں۔ حضرت عیسیٰؑ کی

فضیلت آسمان پر اٹھائے جانے سے اس طرح ثابت ہوتی ہے۔

۱۱ ہمیشہ قاعدہ ہے۔ کہ جتنی کسی کو کوئی چیز محبوب ہوگی۔ اتنی اس کی خطا

کر لیگا۔ اور اس کو تکلیفوں سے بچائیگا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تو زمین پر ہی

چھوڑا جاتا ہے۔ اور آپ طائف سے پتھر کھاتے ہیں۔ اور اڑیوں سے خون بہتا ہر

پہر دو پہر کے وقت گرم باتھ میں ننگے پاؤں فوڑتے ہیں۔ اور اس سے پہلے سانپوں اور

بچھوٹوں کی تاریک غار میں تین دن تک رہنا پڑتا ہے۔ شقیں پر شقیں اور مصائب پر مصائب اٹھانے پڑتے ہیں۔ لیکن پہرہ ہی آپ کو تو دشمنوں میں چھوڑا جاتا ہے اور حضرت عیسیٰ کو جب تکلیف کا موقعہ آتا ہے۔ آسمان پر اٹھا لیا جاتا ہے۔ بتاؤ ان دونوں میں سے خدا تعالیٰ کا زیادہ محبوب کون ہوا۔ وہ جسکی پرواہ نہ کی گئی۔ اور دشمنوں میں چھوڑ دیا گیا ہے۔ یا جسے آسمان پر اٹھا کر دشمنوں سے محفوظ کیا گیا۔

۲۸۔ دوسرے اس وجہ سے کہ دجال کے فتنہ کے فرو کرنے کے لئے جو سب فتنوں سے بڑا فتنہ ہے۔ حضرت عیسیٰ کو دوبارہ لانا مناسب سمجھا۔ بتاؤ اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں زیادہ قدوسیت اور روحانیت تھی۔ تو کیوں ان کو دوبارہ لانا مناسب نہ سمجھا گیا۔ قاعدہ ہے۔ کہ ہمیشہ کسی سکول کا میجر اسی میجر کو دوبارہ لانے کی کوشش کیا کرتا ہے۔ جس کا کام اچھا رہا ہو۔ نہ اس کو جس کا کام خراب ہو۔ پس لانا پڑیگا۔ کہ حضرت عیسیٰ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ قدوسیت اور روحانیت تھی۔ حالانکہ یہ صحیح نہیں۔

غیر احمدی۔ اگر حضرت عیسیٰ کے آسمان پر جانے سے ان کی فضیلت ثابت ہوتی ہے تو پھر ان کی خرق عادت و ملاوت سے بھی ان کو آپ سے افضل ماننا پڑیگا۔ احمدی۔ ہم تو بغیر باپ پیدا ہونے کو فضیلت کا موجب نہیں سمجھتے۔ ہم دیکھتے ہیں۔ کہ برسات کے موسم میں ہزاروں جانور بغیر ماں باپ کے پیدا ہوتے ہیں۔ نیز اس بنا پر تو حضرت آدم کو بھی جو بغیر والدین کے پیدا ہوئے ہوئے ہیں۔ مسیح سے بھی افضل ماننا پڑیگا۔

غیر احمدی۔ قرآن مجید میں تو خدا تعالیٰ نے فرما دیا ہُوَ اَبَی مَثَلِ عِیْسٰی عِنْدَ اللّٰہِ کَمَثَلِ اٰدَمَ مَخْلُقًا مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ اٰدَمُ کُنْ فَاٰدَمُ کَانَ عِیْسٰی عِنْدَ اللّٰہِ کَمَثَلِ اٰدَمَ کَمَثَلِہٖ بَعَثَ اللّٰہُ اٰدَمَ اَنْ یُّکَلِّمَ النَّاسَ فَاٰدَمُ کَانَ عِیْسٰی عِنْدَ اللّٰہِ کَمَثَلِہٖ۔ اس میں حضرت آدم کو مشابہ بہ ٹھہرا کر افضل ٹھہرایا ہے۔

احمدی۔ اگر واقعی آپ بغیر باپ کے پیدا ہونا فضیلت سمجھتے ہیں۔ تو پہرہ آپ پر میری طرف سے دوسرا اعتراض ہے۔ کہ مسیح کے بغیر باپ کے پیدا ہونے کی وجہ سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر آپ کو فضیلت ہے۔

غیر احمدی - اَمَوَاتٌ غَيْرُ اَحْيَاءٍ میں سب عبودان باطلہ شامل نہیں رہتے
شیطان کو بھی مردہ ماننا پڑیگا۔ کیونکہ وہ بھی بفرمان الہی لا تعبد الشیطان معبود
من دون اللہ ہے۔

احمدی - شیطان اموات میں اس لیے داخل نہیں ہے کہ استثناء خود خدا
تعالیٰ نے فرمادی ہے جیسے فرماتا ہے - قَالَ اَنْظُرْنِي اِلٰی یَوْمِ یُبْعَثُوْنَ
قَالَ اِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِیْنَ (اعراف ۸۴) پس اس کو قیامت تک خدا تعالیٰ
کی طرف سے ہمت ہے۔ اس لیے وہ اموات میں شامل نہیں ہے۔

پھر حقیقی دلیل وفات یسوع پر یہ ہے۔ خدا تعالیٰ فرماتا ہے - فِیْهَا تَحْيَوْنَ
وَفِیْهَا تَمُوتُوْنَ وَفِیْهَا تُخْرَجُوْنَ (اعراف ۸۴) کہ اسی زمین میں تم
زندہ رہو گے اور اسی میں مرو گے۔ اور اسی سے پھر نکالے جاؤ گے۔

پھر فرماتا ہے - اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَ اَحْيَاكُمْ وَاَمْوَاتُكُمْ (زلزلہ ۱۶)
کہ ہم نے زمین کو مردوں اور زندوں کو سمیٹنے والی بنایا ہے اس لحاظ سے صحیح زندہ ہو یا
مردہ اسی زمین میں رہنا چاہیے وہ آسمان پر کسی صورت میں بھی نہیں جاسکتا۔

غیر احمدی - صحیح کے وجود کے دو لحاظ ہیں ایک لحاظ سے وہ ممکن بالذات ہے
دوسرے لحاظ سے وہ واجب بالغیر ہے۔ چونکہ ان کی روح جبریل نے چھوئی تھی اس
لیے ان میں ملکیت کی صفت آگئی تھی۔ اس لحاظ سے وہ ایسی عمر بھی پاسکتے تھے اور
آسمان پر بھی جاسکتے تھے۔ اور آسمان پر تو ان کی عارضی رہائش ہے۔ پھر زمین میں
ہی مرنی گے۔

احمدی - ہم عیسائیاں را از مقامی خود مدد داوند

دیسری ما پدید آید پرستاران بیت ۱

اگر جبرائیل کے روح چھوئی کسی ان میں ملکیت کی صفات آگئی تھیں تو چاہئے تھا کہ حضرت آدم
علیہ السلام کو بھی ایسی صفت آگئی ہوتی۔ مگر یہاں اَبْنَتِ عِمْرَانَ الْاُمِّيَّ اَخْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا
فِیْهِ مِنْ دُوْحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ لَهَا فَتْحٌ مِّنْ لَّدُنَّا (احزاب ۳۶)
اس آیت سے ظاہر ہے کہ وہ خدا تعالیٰ نے نفع روح کیا تھا۔ اس لیے آپ کو چاہیے کہ ان کو عیسائیاں
کی طرح خدا تسلیم کر دے۔

میں دَنَفَعْتُ فِيهِ مِنْ قُدُّوسٍ ذُو جَبَرٍ عَزَّ ذَا جَلَالِہٖ عَ کہ خدا تعالیٰ نے خود ان میں نفع
نفع روح کیا تھا۔ خدائی صفات آجائیں۔ اور حضرت آدم کو خدا مانا جانا۔

جہاں پر ۱۹۰۰ سال قیام کیا۔ وہ تو عارضی رہائش اور جہاں پر کل ۴۰ سال اگے
پچھلے فکر رہینگے۔ وہ مستقل رہائش۔ عارضی رہائش اور مستقل رہائش میں یہی فرق
آپ سے ہی حاصل ہوا۔ واہ مولوی فاضل صاحب؟

غیر محمدی۔ حدیث میں آتا ہے۔ اِنَّ عِيسَى لَمْ يَمُتْ وَ اِنَّهُ دَاجِمٌ
لِّاَيَاتِهِ دیکھو کیسی صاف صریح حدیث ہے۔ صاف لفظوں میں کہا گیا کہ عیسیٰ نہیں
مرے اور وہی تمہاری طرف آئیں گے۔ آپ بھی کوئی ایسی حدیث بیان کریں۔
جس میں لکھا ہو کہ وہ مر گئے ہیں۔

احمدی۔ یہ حدیث نہیں ہے بلکہ حسن بصری کا قول ہے اس طرح ہم بھی بہت
سے اقوال پیش کر سکتے ہیں۔ لیجئے۔

(۱) مجمع البحار جلد ۱ ص ۲۹۶۔ مطبوعہ نول کشور۔

”وَالْاَكْثَرُ اَنَّ عِيسَى لَمْ يَمُتْ وَقَالَ مَلِكٌ قَامَتْ“ اکثر تو حضرت عیسیٰ
کے متعلق کہتے ہیں۔ کہ وہ نہیں مرے۔ لیکن امام مالکؒ نے کہا ہو کہ وہ مر گئے ہیں۔
اسی طرح سنوئی شرح مسلم جلد ۱ میں امام مالکؒ کا مذہب لکھا ہے۔

اَلَا كُنْتُ اَنَّ عِيسَى لَمْ يَمُتْ بَلْ رَفِعَ فِي النِّسْبَةِ قَالَ مَالِكٌ كَانَتْ
(۲) امام ابن حزم کے نزدیک صحیح مر گئے ہیں۔ ملاحظہ ہو حاشیہ جلالین مع کمالین
ص ۱۰۹ مطبوعہ مجتہائی دہلی۔

فَمَرَّ الْبَغْوِيُّ بِالْقَبْضِ وَالْاِخْذِ مِنَ الْاَرْضِ كَمَا يُقَالُ تَوَقَّيْتُ
الْمَالِ اِذَا قَبَضْتَهُ بِقَوْلِهِ تَعَالَى اِلَيَّ مُتَوَقِّئِكَ وَكَأَفَعَلْتَ اِلَى
وَقَمَسْتَ ابْنُ حَزْمٍ يَظَاهِرُ الْاَيَةَ وَقَالَ مَوْتُهُ يَعْنِي ابْنُ حَزْمٍ يَظَاهِرُ
آیت سے ترک کر کے صحیح کی توثیق کو تسلیم کیا ہے۔

(۳) ملاحظہ ہو کتاب زاد المعاد ص ۱۸۸ مفسر حافظ ابن قیمؒ رہیں المحدثین۔

وَمَا يُدْكَرُ اَنَّ عِيسَى رَفِعَ وَهُوَ ابْنُ قَلْبَعَةَ وَشَاطِئُ مَسْنَةَ لَا
يُعْرِفُ بِهِ اَكْثَرُ مُتَمِّلٍ يَجِبُ الْمَصْرُافِيَةُ قَالَ الشَّافِعِيُّ وَهُوَ كَمَا

قَالَ قَاتَ ذَلِكَ أَمَّا يُؤْذَى عَنِ النَّصَارَى ۖ اوریہ جو کہا جاتا ہے کہ حضرت عیسیٰ ۳۳ سال کی عمر میں آسمان پر اٹھائے گئے ہیں۔ تو اسکے لیے کوئی اثر متصل نہیں پایا جاتا۔ کہ جو اس کے رفع الی السماء کے اختیار کرنے کو واجب کرے اور شامی نے بھی اسی بات کی تائید کی ہے۔

(۳۱) پھر تاریخ طبری میں سح ابن مریم کی قبر کا ایک کتبہ نقل کیا گیا ہے۔ - هَذَا قَبْرُ رَسُولِ اللَّهِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى أَهْلِ هَذِهِ الْبِلَادِ فَإِذَا هُمْ كَانُوا أَهْلَهَا فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ مَاتَ عَنْهُمْ فَدَفَنُوهُ عَلَى رَأْسِ الْجَبَلِ یعنی یہ قبر عیسیٰ بن مریم کی ہے۔ جو خدا تعالیٰ کے رسول تھے۔ اور ان شہروں کی طرف بھیجے گئے۔ اور ان کے پاس مر گئے۔ پھر انہوں نے اس کو پہاڑ پر دفن کر دیا۔

(۵۱) پھر ابن عباس کا مذہب جو اہل لسان فی تفسیر القرآن میں یہ لکھا ہے۔

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَمَّا وَقَاتَ مَوْتَهُ وَنُحُوهُ الْمَلِكِ فِي الْعُتْبَةِ -

(۶۱) ملاحظہ ہو زرقانی مشرح مواہب لدنیہ جلد ۵ ص ۴۲۱۔ عن عیسیٰ دُفِعَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثِينَ وَثَلَاثِينَ هَذَا قَوْلُ النَّصَارَى أَمَّا حَدِيثُ النَّبِيِّ عَاشَ عِيسَى عَشْرَيْنِ وَمِائَةً عِيسَى ۳۳ سال کی عمر میں آسمان کی طرف اٹھائے گئے۔ نصاریٰ کا قول ہے۔ لیکن نبی کریم کی حدیث یہ ہے کہ عیسیٰ ۴۰ برس زندہ رہے۔

(۷۱) اجماع صحابہ جس کا پہلے بیان کیا گیا ہے۔

(۸۱) ملاحظہ ہو کتاب الفضل فی السبل والاہوار والنحل الامام ابو محمد علی ابن خزم۔

وَقَدْ صَنَعَ الْأَجْنَاعُ وَالْقَصُ عَلَى إِيَّاقِ أَرْوَاحِ الْأَنْبِيَاءِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ فِي الْجَنَّةِ وَكَذَلِكَ أَرْوَاحُ الشُّهَدَاءِ فِي الْجَنَّةِ وَاصْبِرْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ وَأَهْلُهُ لَيَكُونُ أُسْرَى بِهِ فِي السَّمَوَاتِ سَمَاءَ سَمَاءٍ أَدْرُ فِي سَمَاءِ الدُّنْيَا وَعِيسَى وَيَحْيَى فِي الثَّانِيَةِ وَيُوسُفُ فِي الثَّلَاثَةِ وَإِدْرِيسُ فِي الرَّابِعَةِ وَهَارُونَ فِي الْخَامِسَةِ وَمُوسَى وَإِبْرَاهِيمُ فِي السَّادِسَةِ وَالسَّابِقَةُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمْ فَصَنَعَ صَدُورَهُ أَنَّ السَّمَوَاتِ هِيَ الْجَنَّاتُ ۖ اس حوالے سے ثابت ہے کہ آسمان ہی جنت ہیں۔ اور آپ نے جو معراج میں انبیاء کی ارواح کو دیکھا ہے۔ جن میں حضرت عیسیٰ کی بھی مدح ہے۔ جنت میں دیکھا ہے

(۱) قَدْ أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا رَسُولًا يَتْلُوهُ عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ (طہ ۲) اس میں نبی کریم کے لیے خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے اوتارا ہے۔
(۲) وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنْفَعَةٌ لِلنَّاسِ (ص ۲) اس آیت میں لوہے کے متعلق (جو کانوں سے نکلتا ہے) فرمایا ہی ہم نے لوہے کو اتارا۔

(۳) وَأَنْزَلْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ قُرْآنًا أَرْوَاج (نمل ۶) اس آیت میں فرمایا ہے کہ ہم نے آٹھ جڑے چار پاؤں کے تھامے لئے اُتارے ہیں۔
(۴) يَبْنِي أَدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي سَوَاطِكُمْ وَلِبَاسًا (اعراف ۳) اس آیت میں فرمایا کہ ہم لباس اُتاتے ہیں۔
(۵) وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خِزْيُتُهُ وَمَا نُنْزِلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ (سورہ حجر ۲۱) ع

کہ دنیا کی ہر ایک چیز کے خزانے ہمارے پاس موجود ہیں۔ اور ہم جس کو اُتاتے ہیں۔ اس کو معلوم اندازہ سے اُتارتے ہیں۔ پس کیا تمام اشیا دنیا کی آسمانوں سے اترا کرتی ہیں۔ ہرگز نہیں۔ پس نزول کے لفظ سے استدلال صعود الی السماء پر نہیں ہو سکتا۔ پھر آپ یہ بھی فرمائیں۔ کہ وہ کہاں نازل ہوگا۔ کیونکہ اس کے منزل میں ہی اختلاف ہے۔ بعض جگہ آیا ہے۔ (۱) یُنْزِلُ اِدْعَا (۲) یُنْزِلُ عِنْدَ الْمُنَادَةِ (۳) یُخْرِجُ مِنْ تَحْتِ الْمُنَادَةِ (۴) یُنْزِلُ مَعَكُمْ الْمُسْلِمِينَ (۵) فَيُبْعَثُ اللَّهُ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ۔ بعث اور خروج کا لفظ ہی قابلِ غور ہے۔ بعث اور خروج ہی آسمان سے اُترنے کو نہیں کہتے۔

غیر احمدی۔ بیہقی کتابِ اسماء والصفات میں یہ حدیث آتی ہے۔ عن ابیہیرۃ اَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ أَنْتُمْ إِذَا قَدْلَ ابْنُ مَرْيَمَ مِنَ السَّمَاءِ وَمَعَكُمْ وَمِنْكُمْ۔ اس میں تو فرمیں کہ دیکھتی ہے۔ کہ آسمان سے اُڑیگا۔ یہاں شک کی گنجائش ہی نہیں۔ نیز سراج کی حدیث میں بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عیسیٰ کو لے کر اُڑے۔ اور دجال کا قاتل اسی کو بتایا ہے۔

احمدی۔ یہی ہی کی روایت جو آپ نے پیش کی ہے اسکے آگے لکھا ہے۔ ردِ اسلام
کو اس حدیث کو مسلم نے روایت کیا ہے۔ لیکن مسلم میں نہیں ہے۔ پس جب اصل میں
حدیث کا نشان تک نہیں پایا جاتا، تو یہ نقل قابل قبول نہیں ہو سکتی اور جو معارج
کی حدیث آپ نے پیش کی ہے، تو آپ خود خیال فرمادیں کہ آپ نے حضرت یحییٰ کے
ساتھ حضرت عیسیٰ کو دیکھا ہے یا نہیں۔ حضرت یحییٰ مرنے سے اور حضرت عیسیٰ زندہ
بھلا زندہ اور مرنے سے اور حضرت عیسیٰ کو دیکھا ہے یا نہیں؟ پس آپ کا حضرت عیسیٰ کو وفات یافتہ نبی
کے مرنے میں دیکھنا ہی اس بات کی دلیل ہے کہ آپ وفات پا گئے ہیں۔

غیر احمدی۔ پھر حدیث شریف میں آتا ہے۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْأَنْبِيَاءُ رِخْوَةُ الْعَالَمِ أَمْهَاتُهُمْ شَيْءٌ وَ
دِينُهُمْ وَاحِدٌ وَإِنِّي أَوَّلِي النَّاسِ بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَمْ يَكُنْ
بَشَرًا وَبَتَّيْنَهُ نَبِيًّا وَإِنَّهُ سَاقِلٌ۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت عیسیٰ
کا ہی دوبارہ نزول ہوگا۔ اور قوسی اترینگے۔

احمدی۔ آپ غور فرمادیں کہ کیا عقل اسی حدیث کی نو سے پہلے ابن مریم کا نزول
جاؤر رکھتی ہے۔ اس حدیث سے ظاہر ہے کہ تمام انبیاء بھائی علاقہ میں اور نبی کریم
ازد کے آیت اللہی اذنی یا المؤمنین من انفسہم و اذواجلہ انفسہم
احزاب، مومنوں کے باپ ہیں۔ پس جب نبی کریم اپنی امت کے باپ ہوئے اور باقی
نبی آپ کے بھائی ہوئے۔ تو باپ کا بھائی چچا ہوتا ہے۔ پس حضرت عیسیٰ امت محمدیہ
کے چچے ہوئے۔ آپ بتائیں کہ باپ کے مرنے کے بعد درجہ اولاد کو ملا کرتا ہے یا چچے
کو۔ ہاں اولاد اگر لائق ہو۔ یا بیوقوف ہو۔ تو سرکاران کے لیے ایک گارڈین مقرر کر
دیتی ہے۔ جو ان کے مال کی حفاظت کرے۔ ہم تو اس بات کو مانتے ہیں کہ آپ کی
اولاد میں سے کوئی لائق نہ ہو۔ اور کسی غیر کو ان کا گارڈین مقرر کیا جائے۔ بلکہ کمال
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اسی سے ظاہر ہوتا ہے کہ آپ کی روحانی اولاد میں کو آپ کا وراثت ہو
غیر احمدی۔ آپ حدیث لوکان موسیٰ و عیسیٰ حبیبین لہما و سعیدہما
الا اتباعی کی سند پیش کریں۔

احمدی۔ ہمیں سند پیش کرنیکی ضرورت نہیں۔ پہلے ائمہ اکابر نے اسے حدیث لکھا

ہے ملاحظہ ہو (۱) البیواقیۃ والحواریۃ فی بیان عقاید الاکاربر مصنف امام عبدالوہاب شہرانی جلد ۱ ص ۲۰۲، مارج السالکین مصنف امام ابن قیم رئیس المحدثین جلد ۲ ص ۳۳۳ (۲) شرح مواہب اللدنیہ زرقانی جلد ۶ ص ۳۴ (۳) تفسیر ابن کثیر بر ماشیہ فتح البیان جلد ۲ ص ۲۳۲ مطبوعہ مصر غیر احمدی۔ قرآن مجید میں خدا تعالیٰ فرماتا ہے: **وَاِنَّ مِنْ اَہْلِ الْکِتَابِ اِلَّا یُؤْمِنُوْنَ بِہٖ قَبْلَ مَوْتِہٖ** کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی موت سے پہلے حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر تمام اہل کتاب ایمان لے آئیں گے۔ یہ آیت بھی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی حیات پر بین دلیل ہے۔

احمدی۔ یہ معنی غلط ہیں۔ کیونکہ مَوْتِہٖ کی دوسری قُرأت مَوْتِہٖ تائی ہے اس لئے اس سے صحیح علیہ السلام مراد نہیں ہو سکتے۔ بلکہ اسکے معنی یہ ہیں کہ کوئی بھی اہل کتاب ہو دیہود یا نصاریٰ، وہ ضرور اِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِیْحَ عِیْسٰی ابْنَ مَرْیَمَ پر ایمان رکھیں گے اپنے مرنے سے پہلے پہلے۔ کیونکہ موت کے بعد تو وہاں کھل جائے گا۔ کہ وہ قتل نہیں ہوئے تھے۔ اور ایمان رکھنے کی وجہ یہ ہے کہ یہود و نصاریٰ کے مذہب کا قیام ہی اسی بات پر ہے۔ یہود ملعون قرار نہیں دے سکتے۔ جب تک کہ قتل پر ایمان نہ رکھیں۔ اور عیسائیوں کا کفارہ باطل ہو جاتا ہے اگر ان معنوں پر آپ کو کوئی اعتراض ہو تو بخوشی کریں۔ میں جواب دینے کے لئے تیار ہوں۔ اور آپ کے معنوں پر مجھے مندرجہ ذیل اعتراض ہیں۔

(۱) ایک یہ کہ سب اہل کتاب کا ایمان لانا قرآن مجید کی دوسری آیات **وَجَاعِلِ الَّذِیْنَ اٰتٰہُمْ ذٰلِکَ قُوۡتٍ الَّذِیْنَ کَفَرُوۡا اِلٰی یَوْمِ الْقِیٰمَةِ** (سورہ آل عمران ۶) اور **فَاَعٰدِیْنَا بَیْنَهُمُ الْاَعْدَاۗءَ وَابْغَضْنَاۤ اِلٰی یَوْمِ الْقِیٰمَةِ** (سورہ مائدہ ۶) کے خلاف ہے۔

(۲) دوسرے یہ کہ خدا تعالیٰ اہل کتاب کے متعلق فرماتا ہے: **فَقَلِیْلًا مَّا یُؤْمِنُوْنَ** اور **فَلَا یُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِیْلًا** کہ ان میں سے تھوڑے ایمان لاتے ہیں۔ اور آپ کے معنوں کی رو سے لازم آتا ہے کہ سب اہل کتاب ایمان لائیں گے۔

(۳) تیسرے یہ کہ عبارتہ النفس جس کی تعریف اصولیوں نے مَاسِیْنِی الْکَلَامِ لِرَاجِلِہِ کی ہے، اسکے بھی خلاف ہے۔ کیونکہ مقصد اس رکوع میں جو یَسْأَلُکَ اَہْلُ

اَلْكِتَابِ سے شروع ہوتا ہے۔ اہل کتاب کی شرارتوں کا بیان ہے۔ پھر متنازعہ
 فیہا آیت کے بعد بھی ان کی شرارتوں کا بیان ہے بتلیے۔ شرارتوں کے مابین یہ
 خوبی کیسے آگئی۔ کہ وہ مسلمان ہو جائینگے۔ پس یہ بھی منجملہ شرارتوں کے ان کی
 ایک شرارت ہے۔ کہ باوجود اس بات کے اظہر من الشمس ہو جانے کے کہ مسیح صلیب
 پر نہیں مرا۔ اسے صلیب پر مرا ہوا سمجھتے رہینگے۔

(۱۴) یہ کہ حدیث میں آتا ہے۔ کہ قیامت اشترار الناس پر قائم ہوگی۔ اگر سب لوگ مسلمان
 ہو جائینگے۔ تو پھر قیامت اشترار الناس پر کیسے قائم ہوئی۔ کیا حضرت عیسیٰ کے
 مسلمان کردہ اشترار الناس ہونگے۔

(۱۵) اس سے بھی حضرت عیسیٰ کی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر فضیلت ثابت ہوگی کیونکہ
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر تو دس یہودی بھی ایمان نہ لائے۔ جیسا کہ حدیث کو
 اَصْنٰ فِیْ عَشْرَةِ مِثْقَ الْيَهُودِ لِاَصْنٰ فِیْ الْيَهُودِ (بخاری) سے ظاہر
 ہے۔ لیکن حضرت عیسیٰ نے سب کو منوالیا۔

(۱۶) دوسری قرأت قبل موتہم آپ کے معنوں کو رد کرتی ہے۔

غیر احمدی۔ قبل موتہم قرأۃ شاذہ ہے۔ اور مرزا صاحب نے بھی قبل موتہ کی
 ضمیر کو ازالہ اولہم میں حضرت عیسیٰ کی طرف پھیرا ہے۔ اور اَعَزُّوْا بَيْنَهُمْ اَلْعَدَاوَةُ
 سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ وہ مسلمان نہیں ہونگے۔ کیونکہ آپس میں مسلمان بھی عداوتیں
 رکھتے ہیں۔ کیا وہ مسلمان نہیں رہتے۔

احمدی۔ اگر حضرت مسیح موعود نے موتہ کی ضمیر کا مرجع حضرت عیسیٰ کو قرار دیا ہے
 تو جو آپ نے معنے کیے ہیں ان کو بھی تسلیم کریں۔ حضرت صاحب نے معنے قبل ایمانہ موتہ

لہ اس جگہ یہ بھی یاد رہے کہ آخر آیت میں جو یہ لفظ واقع ہے کہ قبل موتہ اس کلام سے اللہ
 جل شانہ کا یہ مطلب ہے کہ کوئی شخص مسیح کی عدم مصداقیت سے یہ نتیجہ نکالے کہ چونکہ مسیح

صلیب کے ذریعے سے مارا نہیں گیا۔ اس لیے وہ مرا بھی نہیں۔ سو بیان فرمایا۔ کہ یہ تمام حال تو قبل
 از موت طبعی ہے اس سے اس موت کی نفی نہ نکال لینا۔ جو بعد اسکے طبعی طور پر مسیح کو پیش آگئی۔

گویا اس آیت میں یوں فرماتا ہے کہ یہود اور نصاریٰ دھما سے اس بیان پر بالاتفاق ایمان رکھتے
 ہیں۔ کہ مسیح یقینی طور پر صلیب کی موت سے نہیں مرے صرف ٹکڑے و شبہات میں سو قبل اسکے

کئے ہیں کہ اسکی طبعی موت ماننے سے پہلے وہ اسکے صلیب پر قتل ہونے کو مانتے رہیں گے۔ پھر قبل موت ہم کی قرأت کو حقیقۃ الوحی میں بیان کیا ہے جیسا کہ آپ فرماتے ہیں۔

اور ایک صحابی آیت ذٰلِكَ مِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ اِلَّا لَيْسُوا مِنْكُمْ بِه قَبْلَ مَوْتِهِم کے ایسے اٹٹے مٹے کرتا تھا۔ جس سے ٹٹے والے کو ہنسی آتی تھی۔ کیونکہ وہ اس آیت سے یثابت کرنا چاہتا تھا۔ کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی موت سے پہلے سب اس پر ایمان لے آئیے گئے حالانکہ دوسری قرأت قبل موت ہم موجود ہے اور یہ عقیدہ کھلے طور پر قرآن شریف کے مخالف ہے۔ کہ کوئی زمانہ ایسا بھی آئیگا۔ کہ سب لوگ حضرت عیسیٰ کو قبول کر لیں گے۔

اور جب وہ مسلمان ہونگے۔ تو ان کے درمیان خدا تعالیٰ کو اتحاد و اتفاق پیدا کرنا چاہیے کہ انشاء خداوت۔ پھر جماعۃ الذین اتبعوا کو بالکل ہی چھوڑ گئے۔ غیر احمدی۔ پھر مرزا صاحب کی عبارت میں تناقض ہوا۔ ایک جگہ کچھ لکھا۔ دوسری جگہ کچھ۔ اور نیز لیسو صدق میں لام اور نون تاکید کا ہے اسکے معنی استقبال کے ہوا اور کچھ نہیں ہو سکتے۔

احمدی۔ اس میں معنوی تناقض کچھ نہیں ہے۔ جس طرح موت کی ضمیر حضرت عیسیٰ کی طرف پھرنے سے مسیح کی زندگی ثابت نہیں ہوتی۔ اسی طرح دوسری قرأت سے اور غیر کا اہل کتاب کو مرجع ظہرانے سے مسیح کی حیات ثابت نہیں ہو سکتی۔ پھر آپ نے حضرت مسیح موعود کی عبارت میں تناقض خیال کر کے ہم پر بہت جلد اعتراض پیش کر دیا۔ لیکن آپ کے معنوں کی رو سے جو قرآن مجید میں تناقض اور اختلاف ثابت ہوتا ہی اس کا کوئی فکر نہیں۔

کہ وہ لوگ مسیح کی موت طبعی پر ایمان لادیں۔ جو درحقیقت واقعہ ہو گئی ہے۔ اس موت کے مفہوم پر انہیں ایمان ہے۔ کیونکہ مسیح جب صلیب کی موت سے نہیں ترا۔ جس سے یہود اور نصاریٰ اپنے اپنے اعتراض کی وجہ سے خاص خاص نتیجہ نکالنے چاہتے تھے۔ تو پھر اسکی طبعی موت پر ہی ایمان لانا ان کے لیے ضروری ہے۔ کیونکہ یہ پیش کے لیے موت لازمی ہے۔ سو قبل موت ہم کی تفسیر یہ ہے کہ قبل ایمان نہ موت۔

واللہ اعلم بالصواب

کہ ایک طرف تو خدا تعالیٰ فرماتا ہے تمام اہل کتاب ایمان نہیں لائیں گے۔ پھر عہد ہی سے کہہ دیا کہ نہ آئیں گے۔ حضرت مسیح موعود نے وہ نو قرائنوں کے لحاظ سے آیت میں ایسے سمجھ لئے ہیں کہ جو بالکل قرآن مجید کے خلاف نہیں پڑتے۔

اور جو آپ نے کہا ہے کہ نون تاکید کا ہے۔ اور وہ استقبال کے لئے آتا ہے۔ اول نون نے بھی اس کے استقبال کے لئے کئے ہیں۔ یعنی کوئی اہل کتاب نہیں گروہ مسیح کی صلیبی موت پر ایمان رکھیگا۔ اپنے مرنے سے پہلے پہلے۔ دوسرے قرآن مجید میں بھی ایک ایسی اور مثال ہے کہ اس میں نون تاکید کا ہے اور اسے حال کے ہیں۔ خدا تعالیٰ فرماتا ہے۔

وَاِنْ مِّنْكُمْ شَيْءٌ تَابِعْتُمْ ۖ فَاِنْ اَصَابَتْكُمْ مُّصِيبَةٌ قَالْ قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلٰی اِذْ لَمْ اَكُنْ مِّنْكُمْ شَهِيدًا ۚ وَكَسَيْتُمْ اَصَابَتَكُمْ فَنُصَلِّ بِمَنْ اَللّٰهُ لِيَقُولَنَّ كَاَنْ لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يُّكْفِيْكُمْ مِنْ كُنْتُمْ مَّعَهُمْ فَاَقْوَرَ فَوْرًا عَظِيْمًا (سورہ نسا ر ۶۵)

اس کے معنی جو شاہ رفیع الدین صاحب محدث مدظلہ نے کیے ہیں۔ بدیہ ناظرین پر کیا اور تحقیق بعضے تم میں سے البتہ وہ شخص ہیں کہ وہ کہتے ہیں نکلتے ہیں۔ پس اگر کوئی جاتی ہے تم کو مصیبت کہتا ہے تحقیق احسان کیا اللہ نے اوپر میرے سے موت کہ نہ ہو اس کو ان کے حاضر اور اگر پہنچ جاتا ہے۔ تم کو فضل خدا کی طرف سے البتہ کہتا ہے کہ گویا تم

لہ نَقَالَ لِابْنِهِ عَبْدِ اللّٰهِ ... اَطْلُقْ اِلَى عَارِشَةِ اُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ فَقُلْ بَقِيَّةٌ عَلَيْكَ عَمَّا اَسْلَمَ وَلَا تَقُلْ اَمِيْرًا اَوْ مُؤْمِنِيْنَ جَائِفًا لَّعَلَّكَ الْيَوْمَ اَرِيْرًا اَوْ قُلْ يَسْتَاوُونَ لَمْ اَنْ يَدْخُلْ مَعَهُمْ مَّحَبَّتِيْهِ وَقَالَتْ لَكُنْتُ اَرِيْدُ اَلْقَابِيْ وَلَا وَتَرْتَهُ الْيَوْمَ عَلَ النَّبِيِّ رَايَ اَلَيْسَ بَلَدًا مَّثَلًا) حضرت عمرؓ نے اپنے مرنے سے پہلے اپنے راکے جہادؓ کو حضرت عائشہؓ کی طرف بھیجا کہ وہ آپ سے انحضرت سے اس عیالہ وسلم اور حضرت ابو بکرؓ کے ساتھ دفن ہونے کی اجازت دے۔ حضرت عائشہؓ نے فرمایا۔ میں چاہتی ہوں کہ میں یہاں دفن ہوں۔ لیکن ہرج کے دن میں آپ کو اپنے نفس پہنچا کر لی ہیں۔ ایک روایت میں ہے۔ حضرت عمرؓ کے وفات پا جانے کے بعد اجازت دی ہے کہ اس میں لاؤ وٹونہ باوجود نون تاکید کے ہونے کے حال کے سمجھ میں۔

درمیان تہا ہے اور درمیان اسکے دوستی۔ اے کاش کہ میں ہوتا ساتھ اُن کے۔ پس
کا میاب ہوتا ہے کامیابی بڑی۔ پس لیبطلت کا ترجمہ دیکھتے ہیں اور لیبطلت
کا ترجمہ ضرور کہتا ہے۔ حال کا کیا ہے۔

غیر احمدی۔ آپ کسی امام بخاری کا عالم دیں۔ اور نیز اس آیت کی تشریح ابی
ہریرہ نے بھی یہی کی ہے۔ جیسا کہ انہوں نے کَيْفَ آتَمُّ اِذَا نَزَلَ فَيَكْمُ ابْنِ
مُوَيْمٍ حَكَمًا عَدْلًا وَلِيَكْسِرَنَّ الصَّلِيبَ وَلِيَقْتُلَنَّ الْخَنَزِيرَ الْإِبْرَاهِيمَ
کر کے کہا ہے۔ فَأَقْرَأُوا اِنْ شِئْتُمْ وَاِنْ مِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ اِلَّا لِيُؤْمِنَنَّ بِهِ
قبل موتہ پس اس آیت سے نزول صحیح کہتا ہے۔ اور نیز اس حدیث میں آتا ہے
وَيَقْبِضُ الْمَالَ حَتَّى لَا يُقْبَلَكَ اَحَدٌ مِمَّنْ نَعَى قَوْمَكَ يَوْمَئِذٍ اَلَيْسَ
مرزا صاحب کے آنے سے تو لوگ آگے سے بھی غریب ہو گئے۔

احمدی۔ کیا شاہ رفیع الدین صاحب بخاری جانتے تھے۔ اور اسکے معنی کچھ
نہیں کہتے تھے۔ کیا اس وقت منافق کوئی نہیں تھا۔ حالانکہ قرآن مجید میں توجہ اس وقت
منافقین تھے۔ انہی کی حالت کا اظہار کیا گیا ہے۔ اور جو ابیہریرہ کا اجتہاد ہے وہ کمزور
ہے۔ جیسا کہ اصول فقہ والوں نے ان کے متعلق لکھا ہے۔

أَلَيْسَ الشَّافِعِيُّ مِنَ الرَّوَاةِ هُمْ الْمُعَدُّوْنَ بِالْحَفِظِ وَالْعَدَالَةِ
ذُوْنَ الْاجْتِهَادِ وَالْفَتْوَى كَأَيِّ هَدْيَةٍ وَأَلَيْسَ بِنَ مَالِكٍ (اصول شافعی)
پس وہ اجتہاد میں کمزور ہیں۔ اگر یہ استدلال ان کا قرآنی آیت سے صحیح ہے۔ تو
ان کے دوسرے استدلال کو بھی صحیح مانیں۔ جو سلم میں آتا ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ مَا مِنْ مُؤْمِنٍ يُولَدُ إِلَّا نَحَسَهُ الشَّيْطَانُ فَيَسْتَهْلُ صَارِحًا
مِنْ نَحْسِهِ الشَّيْطَانُ اِلَّا ابْنُ مَرْيَمَ وَامَّةٌ ثُمَّ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ
فَأَقْرَأُوا اِنْ شِئْتُمْ اِنِّي اَعْيَيْتُ هَلِكًا وَذُرِّيَّتَهَا مِنْ الشَّيْطَانِ
الرَّجُلِيُّ ۝ سلم بطور مصرعہ ۲۲۳

نبی کریم فرماتے ہیں۔ کہ ہر ایک بچہ کو وقت ولادت شیطان چھوتا ہے اور وہ اس کے
چھونے سے روتا ہوا پیدا ہوتا ہے مگر حضرت عیسیٰ اور ان کی والدہ کو مس شیطان نہیں

ہوا۔ پھر ابوہریرہؓ نے وجہ ان دونوں کے مس شیطان سے محفوظ رہنے کی حضرت مریمؑ کی والدہ کی دعا ٹھہرائی ہے۔ حالانکہ حضرت مریمؑ کی والدہ کی دعا بعد وضع مریمؑ ہوئی ہے اور شیطان کا ہنس حدیث میں وقت ولادت بتایا گیا ہے اور اس اعتراض کو نواب صدیق حسن خان صاحب دلی ریاست جھوپال نے اپنی تفسیر فتح البیان میں ہی بیان کیا ہے۔ جس کا لفظی ترجمہ یہ ہے۔

”اس مقام میں ایک قوی اثر کال پڑتا ہے میں نے کسی مفسر کو نہیں دیکھا۔ کہ اسے اس پر آگاہ کیا ہو۔ اور حاصل اثر کال کا یہ ہے۔ کہ حضرت مریمؑ کی والدہ کا قول **إِنِّي أَعِيشُ هَآئِلًا** اپنے قبل پر جو کہ **حَتَّى لَمَّا وَضَعَتْهَا** میں واقع ہے۔ معطوف ہے“

پس یہ امر متفق ہے کہ اس بناء دینے کی طلب مریمؑ کے جنم کے بعد واقع ہوئی ہو جس اس پر یہ امر مترتب نہیں ہو سکتا۔ کہ مریمؑ وقت ولادت طعن شیطان سے محفوظ رہی ہو۔ کیونکہ آیت کا مقتضائے ظاہر یہی ہے۔ کہ اعازت شیطان سے مریمؑ کی وضع کے بعد واقع ہوئی ہے۔ اور یہ اعازت شیطان کے مریمؑ پر وقت ولادت طعن کے ساتھ مسلط ہونے کے منافی نہیں ہے۔ کیونکہ اسکی عادت طعن کرنا ہے۔ بچہ کو وقت ولادت کے پس سوچ اور اس بات کا قائل سلیمان الجبل ہے۔

پس جب علمائے سلف نے ابوہریرہؓ کے اس استدلال کو غلط قرار دیا تو متنازع فیہا استدلال تو اس سے بھی اصغف ہے تو اس کو غلط قرار دینا نامناسب نہیں۔ کیونکہ اگر یہ دوسرا استدلال صحیح مانا جائے۔ تو اس سے نبی کریمؐ اور دیگر انبیاءؑ شیطان سے محفوظ نہیں مانے جاسکتے۔

اور یقیناً السمال سے یہ نکالنا کہ **سَجَّ مَالٌ** بہت دیگھا۔ سراسر غلط ہے۔ کیونکہ اگر سب کو مال دیگھا۔ تو دنیا کا سلسلہ درہم برہم ہو جاتا ہے۔

اور نیز آیت **رَكُوعًا بِسَطِّ اللَّهِ التَّوَقُّفُ يَعْبَادُوهُ كَبَعُوهَا فِي الْأَرْضِ** سے ثابت ہے کہ ایسا نہیں ہو سکتا۔ کہ سب کو مال یکساں ہو جائے۔ ایسا ہونے سے خدا تعالیٰ فرماتا ہے۔ زمین میں بغاوت پیدا ہو جاتی ہے۔ جس سے ثابت ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ خیر و بصیر نہیں رہا۔ دوسرے یہ کہ مال فاعل واقع ہوا ہے بمعول نہیں

جیسے حنیف شریعت بخاری جلدہ مسئلہ میں لکھا ہے۔ قَالَ ابْنُ التَّيْمِيَّةِ إِعْدَابُهُ بِالْضَّمِّ لَا يَنْتَفِئُ كَلَامُهُ مُشْتَابِعًا غَيْرَ مَعْلُوفٍ لِأَنَّهُ كَيْسٌ مِنْ فِعْلِ عَيْشِي عَلَيْهِ السَّلَامُ۔ پس اس کے معنی یہ ہونگے کہ اس وقت مال بہت بڑھ جائیگا۔ اور یہ ظاہر ہے اور پھر اس حوالہ سے یہ بھی ثابت ہے کہ یہ حضرت عیسیٰ کے فعل سے نہیں ہے۔ پس آیت وَابْتَغِ فِيمَنْ آتَاكَ الْكِتَابَ سَعْيَ كَيْ حَيَاتٍ ثَابِتٍ کرنا کسی طرح بھی صحیح نہیں ہو سکتا۔

پانچویں دلیل قرآن مجید سے وفاتِ مسیح کی یہ ہے۔ خدا تعالیٰ فرماتا ہے۔ مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۖ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَتْ يَتَاكُلَانِ الطَّعَامَ زَانِدَةً ۖ خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ حضرت مسیح اور اسکی والدہ انسان تھے۔ اور وہ کھانا کھا یا کرتے تھے۔

یہ گزشتہ زمانہ کا بیان ہے یعنی اب نہیں کھاتے۔ تو اب کھانا کھانی دوسری ہو سکتی ہیں (۱) ایک یہ کہ وہ زندہ ہوں اور کھانا نہ کھاتے ہوں۔ لیکن یہ صورت از روئے قرآن مجید غلط ہے۔ کیونکہ خدا فرماتا ہے۔ وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ (سورہ انبیاء ۲۸) کہ ہم نے انبیاء کے جسم ایسے نہیں بنائے کہ وہ کھانا کھانے کے محتاج نہ ہو (۲) دوسری صورت یہ ہو سکتی ہے کہ وہ مردہ ہوں اور کھانا نہ کھاتے ہوں اور اس کے سوائے تیسری صورت اگر ہو سکتی ہے تو مولوی صاحب پیش کریں چھٹی دلیل یہ کہ مسیح فرماتے ہیں۔ وَ أَذْهَبْنِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا كُنْتُ حَيًّا ۖ (سورہ مريم ۲۷) کہ مجھے خدا تعالیٰ نے نماز اور زکوٰۃ کا تاکید ہی حکم دیا ہے جب تک میں زندہ رہوں۔ پس اگر مسیح زندہ ہیں۔ تو یہ آسمانوں پر نماز کیسے ادا کرتے ہیں۔ اور زکوٰۃ کس کو دیتے ہیں۔

غیر احمدی۔ یہاں پر زکوٰۃ سے مراد تطہیر ہے۔ نہ مال کی زکوٰۃ۔

احمدی۔ یہ غلط ہے۔ کیونکہ قرآن مجید میں جہاں صلوٰۃ کے ساتھ زکوٰۃ کا ذکر ہے وہاں مالی زکوٰۃ مراد ہے۔ آپ کو جب حکم ہوتا ہے۔ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ تو وہاں مالی زکوٰۃ مراد ہو اور حضرت عیسیٰ کے لئے آئے۔ تو تطہیر اس تفریق کی کیا وجہ ہو۔ جب منظر اس حد کو پہنچیں۔ تو مولوی صاحب کے منہ پر ہوا بیاں اڑنے لگیں اور ایسے حیران و پریشان ہو گئے کہ خدا یا یہ کیا ہو رہا ہے۔ بالکل گھبرا گئے تھے۔ اور امنت

کی بجائے صرف ۵ منٹ بولکر بیٹھ جاتے تھے پس یہ آپ نے اپنی آخری تقریر کو ۲ منٹ میں ختم کر دیا۔ اور میرے سب سوالوں کو بالائے طاق رکھ کر اپنے چار سوال کر دیئے۔ اور بیٹھ گئے۔

غیر احمدی - (۱) آپ مجھے قرآن مجید میں کہیں سے یہ دکھا دیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام مر گئے ہیں۔ اور موت کا لفظ دکھا دیں (۲) مرزا صاحب نے کہا ہے کہ حج کی تشریح میں ہے۔ آپ ان کی قبر کا قرآن مجید و احادیث سے ثبوت دیں (۳) امام بیہقی ایک بڑے امام ہیں۔ وہ فط نہیں بلکہ سکتے۔ اور پھر اِنَّهُ رَاجِعٌ اِلَيْكُمْ صاف حدیث وار ہوئی ہے (۴) آپ نے حضرت عیسیٰ کی عمر حدیث سے ۱۲۰ سال پیش کی ہے۔ اس حدیث کے متعلق کتاب باثبات لہند میں لکھا ہے فِیْهِ مَعَالٌ کہ اس میں کلام ہے یہ حدیث صحیح نہیں معلوم ہوتی۔

یہ مناظرہ کا دوسرا دن تھا اور اس میں مباحثہ ۹ بجے سے ۱۲ بجے تک قرار پایا تھا اور ۱۲ بجے میں ابھی ۱۰ منٹ باقی تھے۔ اور میری تقریر کی باری تھی۔ کہ مولوی صاحب کہنے لگے۔ کہ اب دوسرا مسئلہ شروع کرنا چاہیے۔ میں نے کہا کہ مجھے اپنی باری پر بول لینے دو۔ پھر دوسرا مسئلہ شروع کیا جائے۔ آخر انہوں نے شور ڈال دیا۔ ہماری طرف سے جواب دیا گیا کہ ہم اپنا وقت منورہ لینگے۔ آخر یہ قرار پایا۔ کہ اب لوگ کھانا وغیرہ کھا کر اور نماز پھر کر کے یہاں حاضر ہو جائیں۔ پھر آپ نے وقت لے لینا۔ پس جب لوگ واپس آئے اور میں تقریر کے لیے کھڑا ہوا۔ تو مولویان ثلاثہ کی یہی رائے تھی۔ کہ دوسرے مسئلہ پر مباحثہ ہو۔ میں نے کہا۔ پہلے میں مدعی ٹھہرایا گیا ہے۔ اس لیے جو مولوی صاحب نے کچھ اعتراض کئے ہیں۔ میں ان کا جواب دوں گا۔ آخر میں نے تقریر شروع کی۔

احمدی - قَدْ مَاتَ عِیْسٰی عِیْسٰی مُطِیْقًا وَ نَبِیَّتِنَا حَتَّی وَ اللّٰهُ اِنَّهُ وَاقِی لَهَا اِنْ قُطِعَتْ اَبْنُ مَوِیْقَ عَائِشَتَا - فَحَلِیْتُ اِشْبَاقًا مِّنَ الْبُذْهَانِ
(غیر احمدی - (لوگوں کو خطاب) کر دیکھو۔ یہ اب شعر پڑھتے ہیں۔)

احمدی - مولوی صاحب! آپ گھبرا گئے ہیں۔ آپ تسلی سے بیٹھیں۔ آرام سے نہیں گھبرائے کی کوئی بات نہیں۔ میں نے تو ابھی شعروں کا مطلب بھی نہیں بتایا۔ حاضرین نے اس سے کچھ نہیں سمجھا۔ آپ کیوں گھبرا گئے۔ چونکہ شور مچ گیا تھا۔ میں بیٹھ گیا۔ پھر اٹھا۔ نازک کلامیاں میری تو ہیں مدد کا دل + میں وہ بلا ہوں شیشی تو تھک کر توڑوں غیر احمدی (گھبراہٹ سے لوگوں کو خطاب) دیکھو پھر یہ شعر پڑھتے ہیں۔

احمدی - مولوی صاحب! آپ کو کیا - میں اپنے وقت میں جہاں ہوں - کروں کیا اصل مناظرہ کے خلاف نہیں کر رہے۔ کیا آپ کو معلوم نہیں کہ مناظرہ کس چیز سے ماخوذ ہے اور فرق مخالف کو چاہیے۔ کہ جب تک دوسرا کلام کو ختم نہ کرے درمیان میں نہ بولے۔ اگر آپ کو رشیدیوں کی گویا ہو۔ تو لیجئے۔ میں رشیدیہ آپ کی طرف بھیجتا ہوں۔ آپ اس سے یہ عبارت پڑھ لیں۔
 اَلْمَنَظَرَةُ مَا عُوْذُهُ مِّنَ النَّظَرِ بِمَعْنَى اَلَا تُنْظَرُ - وَ فِیْهِ اِشَارَةٌ اِلٰی اِنَّكَ جَدِیْدٌ اِنْ تَنْظُرَ اَحَدَ الْمُتَخَاصِمِیْنِ اِلٰی اَنْ یَّتِمَّ کَلَامُ الْاُخْرٰی اَنْ یَّتَکَلَّمَ فِی حَاقِّ کَلَامِهِ۔

پس جب ان سے ایسی مذہبی حرکات صادر ہوئیں اور ان کے پریزیڈنٹ نے دیکھا کہ ہمارے مناظر صاحب کی حالت دگرگوں ہے۔ تو ہمیں یوں خطاب کیا۔
 غیر احمدی پریزیڈنٹ۔ اگر آپ پسند فرمادیں۔ تو ہم آپ کے مقابلہ میں کمزور مناظر کر دیں۔ احمدی۔ کمزور مناظر تو آپ تب کریں۔ اگر میں کہوں کہ میرے مقابل میں کمزور مناظر لاؤ۔ ذرا اس اپنے طاقتور اور بڑے مناظر کو حضور ہی دیر تو رہنے دو۔ ابھی اسکی طاقت ظاہر ہو جاتی ہے۔ آخر ان کو ہمیں وقت دینا پڑا۔ اور میں نے یوں تقریر شروع کی۔

ہماری آخری تقریر

۵ ہوا ہر مدعی کا فیصلہ اچھا مروج حق میں + لیجانے کیا طرز پاک داسن ماہ کفاح کا
 مولوی صاحب نے ہماری سب باتوں کو ان لیا ہے اور کہا ہے کہ میری تین چار باتوں کا جواب دے دو۔ لیجئے جناب! ہم آپ کو ان کا بھی جواب دے دیتے ہیں۔
 (۱) پہلی بات کا جواب یہ ہے کہ توفی کا لفظ جیسے سورج کے لئے استعمال ہوا ہے اسکے معنی سوائے قبض روح اور موت کے ہر ہی نہیں سکتے۔ تو پھر موت کے لفظ کے دکھانے کی کیا ضرورت۔ مثلاً گندم اور گیہوں کا مفہوم جب ایک ہے تو ایک کے رٹنے سے مفہوم ادا ہو جائے گا۔ اسی طرح توفی مذکورہ بالا قاعدہ کی روشنی میں جب موت کا مترادف ہو تو ایک بولنا ہی کافی ہے۔
 آپ بھی تو ذرا قرآن مجید سے حیات کا لفظ نکال دیں کہ سورج زندہ ہے۔ لیجئے ہم آپ کو موت کا لفظ بھی دکھا دیتے ہیں۔ حضرت سح فرماتے ہیں۔ وَالسَّلَامَةُ عَلَیْ یَوْمَہٗ وَلَیْلَتِہٖ وَ یَوْمَہٗ اَمُوْتُ وَ یَوْمَہٗ اُبْعِثْتُ حَیًّا۔ سورہ بریم غلط، محمد پر سلامتی ہو جہنم میں پیدا

ہوا۔ اور جس دن میں مرونگا۔ اور جس دن میں زندہ اٹھایا جاؤنگا۔ آپ اس میں بھی اعتراض کر سکتے ہیں۔ کہ انوت مفسار ع کا صیغہ ہے کہ جس سے یہ نکل سکتا ہے کہ وہ آئندہ مریگا تو پھر حضرت یحییٰ کو بھی زندہ ماننا پڑیگا۔ کیونکہ ان کے لئے بھی مفسار ع کا ہی صیغہ استعمال ہوا ہے جیسے خدا تعالیٰ فرماتا ہے۔ **وَسَلِّطْ عَلَیْهِ یَوْمَ وُلِدَ وَ یَوْمَ یَمُوتُ وَ یَوْمَ یُبْعَثُ حَتَّی** (سورہ مریم ص ۲۶) پس حضرت مسیح اور یحییٰ علیہم السلام کے لئے موت کا لفظ وارد ہوتا ہے۔

(۲) دوسری بات کا جواب یہ ہے کہ ہمارے لئے ضروری نہیں کہ ہم مسیح کی قبر کا ثبوت دیں۔ کیونکہ کسی کی اثبات موت کے لئے قبر کا ثبوت دینا ضروری نہیں ہوتا۔ ورنہ آپ سوائے کاکہ پیغمبر کی قبر کا تو ثبوت دیں۔ اور جو حضرت مسیح موعودؑ نے کشمیر میں قبر بتائی ہے۔ تو آپ نے تاریخی واقعات سے اُسے ثابت کیا ہے جیسے کہ اکمال الدین وغیرہ کتب سے ثبوت دیا ہے اور کشمیر کے باشندگان میں سے بہتر آدمیوں نے اس پر گواہی دی ہے کہ یہ حضرت عیسیٰ کی قبر ہے۔ پس تاریخی ثبوت کے لحاظ سے ہم سمجھتے ہیں کہ کشمیر میں مسیح کی قبر ہے اور یہی اس پر شواہد و دلائل انجیل وغیرہ سے حضرت صاحب نے پیش کیے ہیں۔

(۳) تیسری بات کا جواب میں پہلے دیکھا ہوں کہ **اِنَّهُ رَاجِعٌ اِلَیْکُمْ** حدیث رسول اللہ نہیں ہے بلکہ وہ حسن بصری کا قول ہے اور بیہقی کی روایت اس لئے صحیح نہیں ہو سکتی۔ کہ وہ اصل میں نہیں پائی جاتی۔ اور آپ کہتے ہیں امام بیہقی بڑا امام ہے چہ ہی تو ہم کہتے ہیں کہ یہ حدیث کسی نے درج کر دی ہوگی۔ کیونکہ آتنا بڑا امام دوسرے کی طرف جھوٹ قول منسوب نہیں کر سکتا۔

(۴) چوتھی بات کا جواب یہ ہے کہ کتاب ثابت بالسنۃ میں جس حدیث کے بعد کہا گیا ہے۔

فیه مقال ہے۔ وہ یہ ہے۔

لَمْ یَكُنْ شَیْئًا اِلَّا عَاشَ نِصْفَ عَمْرِیْهِ الَّذِیْ قَبْلَکَ وَقَدْ عَاشَ عِیْسٰی خَمْسَہٗ وَعَشْرَیْنِ وَ سَآئِہٖ۔

پس اس میں مسیح کی ۱۲۵ سال عمر بتائی گئی ہے۔ اور جو ۱۲۰ سال والی حدیث پیش کی گئی ہے۔ وہ صحیح ہے۔ جیسا کہ نواب صدیق حسن خان صاحب حج الکرامہ ص ۲۴ میں فرماتے ہیں۔ **وجالۃ ثقۃ**۔ کہ اس حدیث کے راوی ثقہ ہیں۔ ضعیف نہیں ہیں۔ آپ کے سوالوں کے میں نے تمام جواب دیے ہیں۔ لیکن میرے سوال ویسے کے ویسے ہی پڑے ہیں۔ آپ نے ایک کا بھی جواب نہیں دیا۔ پر میں نے وہ سوالات پیش کیے۔ پانچ وہ جو آیت **اِنْ یَمُنْ**

اہل الکتاب کے اسکے معنوں پر کئے گئے ہیں۔

(۶) چھٹا سوال یہ کیا تھا کہ آپ قتلِ خلیفہ من قبلہ المرسل کے منہ کریں۔

(۷) آپ قوفیستی کے معنی دفعی کر نہیں کرنا قرینہ لیتے ہیں۔

(۸) کہ حضرت مسیح آسمان پر نماز کس طرح ادا کرتے ہیں؟ اور زکوٰۃ کن کو دیتے ہیں؟

(۹) تیسری کوئی صورت ہے کہ وہ زندہ ہوں اور کھانا نہ کھاتے ہوں؟

(۱۰) پھر فہماتحیون و فیہا متوتون کے خلاف وہ کس طرح اور کیوں آسمان پر اٹھا کر گئے؟

ثالث عشرہ کاملہ

پس میرے مطالبات میں سے آپ نے ایک کا بھی جواب نہیں دیا پھر میں نے قرآن مجید سے وفاتِ مسیح پر جو آیات بیان کی تھیں۔ دہرائیں۔

جب میں نے اپنی تقریر ختم کی۔ تو حاضرین میں سے ایک سبکھ پنڈت ڈاکٹر سردار گلہار سنگھ صاحب ساکن کالودال نے مجھے حشر روپے انعام کے طور پر پیش کیے۔

غیر احمدی۔ مرزا صاحب حقیقۃ الوحی میں لکھتے ہیں:-

احمدی۔ مولوی صاحب! آپ ابھی دوسرے مسئلہ کو شروع نہیں کر سکتے جب تک

نہ طے ہو جائے۔ کہ پہلی تقریر کیسی ہے۔ لیکن مولوی صاحب تو حواسِ باخہ ہو گئے تھے۔ پھر اٹھ کر کہنے لگے۔ مرزا صاحب حقیقۃ الوحی میں لکھتے ہیں۔

میں نے کہا۔ مولوی صاحب دوسرا مسئلہ صداقتِ مسیح موعود ہے اسکے مدعی ہم ہیں۔ نہ

آپ۔ پہلی تقریر ہماری ہے تاکہ ہم آپ کا دعویٰ بیان کریں۔ پھر آپ اس پر جمع کرنے کے مجاہد ہونگے۔ لیکن مولوی صاحب بھلا کہاں سنیں۔ چونکہ پہلے مسئلہ میں منہ کی کھانچکے تھے۔ اور ابھی زخمِ تازہ ہی تھے۔ بھلا دوسرا مسئلہ کس طرح شروع کر سکتے تھے۔ آخر آپ تو بیٹھے گئے۔

اور مذکور فی الابداد مولوی کھڑا ہوا۔ اور پنجابی شعر پڑھنے شروع کر دیے اور ایمان

کی تین اقسام بتائیں۔ ایک ایمانِ امارہ۔ ایک ایمانِ لوازمہ۔ اور ایک ایمانِ مطمئنہ۔

اس طرح پر مولوی عبدالباق صاحب نے اپنی جان بچائی۔ اور یوں خدا تعالیٰ کے فضل سے ہم نے ایک عظیم الشان فتح پائی +

مقامِ شہد